

அறிவும் ஆக்கமும் (41)



விஜே குலத்துங்கத்தின்

விஜே குலத்துங்கத்தின் "அறிவுக்கு வேலை கொடு" வாணோலி நிகழ்ச்சியை CTR வாணோலியில் ஒவ்வொரு புதன் இரவு 8 மணி முதல் 9 மணி வரை கேட்டு மகிழலாம்.

இந்த நூற்றாண்டின் அரிய விஞ்ஞான சாதனைகளுள் ஒன்றுதான் Cloning ஆகும். Cloning மூலம் பிறந்த "Dolly" என்ற செம்மறி ஆட்டுக்குடியின் கதை பற்றி முன்னர் ஒரு இதழில் எழுதியிருந்தேன். அதைப் படிக்காதவர்களுக்காக சுருக்கமாக அதைப்பற்றிப் பார்த்து இந்த முறை பார்க்க வேண்டிய விடயங்களைப் பார்ப்போம்.

இயற்கையில் ஆணின் ஒரு கலமும், பெண்ணின் ஒரு கலமும் சேர்ந்துதான் புதிய உயிர் உண்டாகும். வழக்கமான உடலின் கலத்தில் நிறமூர்த்தங்கள் - Chromosomes சோடிகளாக காணப்படும். சோடிகளாக இருந்தால்தான் உடல் இழையமாக வளரும் வல்லமை கொண்டாக இருக்கும். ஆணின் இனப்பெருக்கக் கலம் அல்லது விந்துக் கலம் உண்டாகும் போது சோடியின் ஒரு பகுதிதான் அதனுள் செல்லும். அதேபோல் பெண்ணின் முட்டைக் கலத்தினுள்ளும் சோடியின் ஒரு பகுதி ஆணில் இருந்தும், ஒருபகுதி பெண்ணில் இருந்தும் வருவதால் உண்டாகும் புது உயிர், வேறுபட்ட இயல்புகளை சில இயல்பு தகப்பனைப் போன்றும், சில தாயைப் போன்றும் இருக்கும்.

Cloning செய்த போது, செம்மறி ஆடொன்றின் முட்டைக் கலத்தினுள் இருந்த சோடியின் ஒரு பகுதி மாத்தீரமே இருந்த கருவை அகற்றிவிட்டு, தாய் ஆட்டின் சாதாரண உடற் கலத்திலிருந்து, சோடிகளாக நிறமூர்த்தம் உள்ள கருவை எடுத்து அது முட்டையினுள் செலுத்தப்பட்டது. பின்னர் இம் முட்டையை கருப்பையினுள் வைக்கப்பட்டது. சோடியின் இருபகுதியும் இருந்ததால் முட்டை ஒரு புதிய உயிராக வளர்ந்தது. சோடியின் இரு பகுதியும் தாயிலிருந்து வந்ததால், தாயை ஒத்த அதே அமைப்பு, உருவும், இயல்புகள் உடைய அதாவது அச்சொட்டான குட்டியொன்று உருவாகியது. இந்த Cloning இனால் உருவாகிய செம்மறியாட்டுக் குட்டிக்கு Dolly எனப் பெயரிடப்பட்டது. இந்த Dolly ஆடு இப்போது சாதாரண ஆட்டைப் போன்று குட்டிகளையும் ஈன்று சுகமாக உள்ளது.

இதேமுறை மனிதரிலும் கையாளப்பட்டு, தாயையோ அல்லது தகப்பனையோ அப்படியே உரித்து வைத்த மாதிரி உள்ள பிள்ளையை உருவாக்கலாம். அதாவது எவரில் இருந்து கலம் எடுக்கப்படுகின்றதோ அவரைப் போன்றே பிள்ளையும் தோற்றம் அளிக்கும். ஆனால் இம் முறை நடைமுறைக்கு வந்தால் பல சமுதாய கலாச்சார பிரச்சினைகள் உருவாகும் என பலர் கருதியதால் பல நாடுகள் மனிதரில் Cloning செய்யும் ஆராய்ச்சியை தடை செய்துள்ளது.

இயல்புகளை தீர்மானிப்பது நிறமூர்த்தங்களில் காணப்படும் பல்லாயிரக் கணக்கான Genes ஆகும். ஒவ்வொரு Gene ம் ஒவ்வொரு இயல்புக்கு காரணமாயுள்ளது. இந்த Gene ஜ ஒரு உயிரில் இருந்து எடுத்து வேலெராரு ட பிரினுள்ளும் செலுத்த முடியும். கடந்த வாராக இதையொத்த பரிசோதனை ஒன்றின் முடிவுகள் சென்றவாரம் வெளியிடப்பட்டது. இந்தப் பரிசோதனையில் NR2B என்ற Gene பல பிரதிகளாக எவியினுள் செலுத்தப்பட்டது. கற்கும் திறனையும், ஞாபக சக்தியை அதிகரிக்கக் காரணமாயுள்ள இந்த Gene மூலம் இந்த எலிகளுக்கு கற்கும் திறனை ஞாபக சக்தியும் அதிகரிக்கப்பட்டதை பல பரிசோதனைகள் மூலம் நிரூபித்துள்ளார்கள். எனவே எதிர்காலத்தில் விஞ்ஞானிகள் புத்திக் கூர்மையுள்ள மனிதர்களை உருவாக்கும் வல்லமை படைத்தவர்களாக இருப்பார்கள்.

இதையொத்த செயற்பாடுகள் தாவரங்கள், பயிர்கள் ஆகியவற்றில் கடந்த சில ஆண்டுகளாக செய்யப்பட்டு வருகின்றது. இப்படி தாவரங்களில் Gene மாற்றியமைக்கப்பட்டு, புதிய தாவரங்கள் உருவாக்கப்படுவது Genetically Modified Crop எனப்படும். அதாவது பிறப்பிரிமையமைப்பு மாற்றப்பட்ட தாவரங்கள் ஆகும். உதாரணமாக சில தாவரங்கள் குறிப்பிட்ட பூச்சியினத்தால் தாக்கப்படும். ஆனால் அதே நேரத்தில் அப்பூச்சிகள் வேறு சில தாவரங்களை தாக்கமாட்டாது. எனவே பூச்சி தாக்காத தாவரங்களில் இருந்து, அப்பூச்சியை எதிர்க்கவல்ல இயல்பைக் கொடுக்கும் Gene பிரித்தெடுக்கப்பட்டு, குறிப்பிட்ட பயிரினுள் செலுத்தப்படும். பூச்சியின் ஆழிவில் இருந்து காப்பாற்றப்படும். இதனால் கிருமி நாசினிக்கு செலவழிக்கப்படும் பணத்தின் அளவு குறைக்கப்படலாம். இந்தியாவல் 5% பயிர்க்கையை நிலங்களில் பருத்தி பயிரிடப்படுகின்றது. ஆனால் மொத்த அளவில் 50% கிருமிநாசினிகள் பருத்திப் பயிருக்கே உபயோகப்படுத்தப்படுகின்றது. அண்மையில் இந்த Genetically Modified விதைகள் பாவிப்பதன் மூலம் கிருமி நாசினியின் தேவை அற்றுப் போடுள்ளது.

கூடிக்கொண்டு போகும் சனத்தொகையின் உணவுத் தேவையை சமாளிக்க, இருக்கும் நிலங்களின் விளைச்சலை அதிகரிக்க வேண்டும். முக்கியமாக களைகள், பூச்சிகள் ஆகியவற்றால் ஏற்படும் அழிவுகளை தடுத்தால் விளைச்சலை பல மட்டும் அதிகரிக்கலாம். உதாரணமாக ஆபிரிக்காவின முக்கிய தானியப்பயிர்களாகிய சோளம், Millet, Sorghum, மற்றும் பருப்பு வகை பயிர்கள் ஆகியவற்றை Witch weed எனப்படும் களையானது தாக்கி மொத்த விளைச்சலை 40 % வீதத்தால் குறைக்கின்றது. இந்த களை கிருமி நாசினியால் அழிக்க முடியாதது. இதற்கு இந்த பிறப்பிரிமையமைப்பு மாற்றம் செய்யப்பட்ட பயிர்கள் அவசியம்.

மற்றும் விளைச்சலின் அளவு, புரதத்தின் அளவு குறைந்தனவு Cholesterol, அதிக சுவை ஆகிய இயல்புகளும் இந்த முறையால் அதிகரிக்கப்படலாம். இந்த வகையான உயிரியல் பொறிமுறை Biotechnology மற்றும் Genetic Engineering ஆகிய துறைகளுக்கு தற்போதும் எதிர்காலத்திலும் நல்ல தொழில் வாய்ப்பு உள்ளது.

ஆனால் அந்த தேவைகளுக்கு ஏற்ற அளவு விவசாய பட்டப்படிப்பு மாணவர்கள் குறைவு என Guelph University ஜக் சேர்ந்த பேராசிரியர் ஒருவர் அண்மையில்

10 வருடங்களாக தமிழர் மத்தியில்

யோகாஸ்

டி: (416) 267-0408

615 KENNEDY RD.

Scarborough, Ont.

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 9

இடமிருந்து - வலம்

1. அந்தணன்
2. பாரம்
3. பயிரிடப்படாத நிலம் (வல-இட)
4. ஓலி (வல - இட)
5. மழையானது (வல-இட)
6. போர் வீரர் அனிவது (வல-இட)
7. இதன் எதிர் சொல் இடம்
8. பெருவிரல்

மேலிருந்து கீழ்

1. காலனி
2. தொன்மை
3. அரசியின் வதிவிடம்
4. உருசி
5. செய்தி
6. காடு (கீழ் - மேல்)
7. விழி (கீழ்-மேல்)
8. வெறுப்பு

இலங்கை, இந்திய, கனெடிய உணவுப் பொருட்கள் உடன் ஆட்டிறைச்சி, கோழி, மாடு, கணவாய் மற்றும் சகல விதமான உணவுப் பொருட்களுக்கும் நாடுங்கள்

1		2		3
				5
	4			
6			7	8
		9	10	
				11
12				
		13		

சரியான விடைகள் இருவார் தவுக்கல் பூலம் தெரிவ செய்யப்படுவார். இவ்வகூத்து "யோகாஸ்" இல் பாவிக்கூட்டும் \$15. \$10 Gift Certificates வாங்கப்படும். இதற்கு cash value கிடைத்து. விலைகள் SEPTEMBER 27, 99-ல் ஒன்றால் விடையில் விடையில் விடையில் அனுப்பி வைக்கலாம்.

#97 இல் வெற்றி பெற்றோர்
1) MRS.B.K THURAIRAJAH DONMILLS
2) NIVETHA CHANRKUMAR, NORTH YORK

D M R

துரித பணமாற்று சேவை

கீலங்கை

கிந்தியா

சிங்கப்பூர்

ஹரோப்பிய நாடுகள்

குகியவற்றிற்கும் பணம் அனுப்ப அல்லது அங்கிருந்து எடுத்து வர உடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

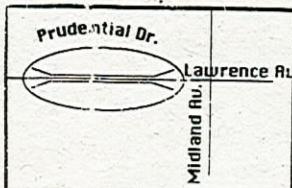
Tel: (416) 264-8019

262 Markham Road , Scarborough, Ont.

</div

APPLEMORE AUTOMOTIVE

DETAILING
Motor shampoo
Interior shampoo
Exterior wash &
waxing



Repairs
safety certification
overall maintenance
under coating &
Rust proofing

உட்புற, வெளிப்புற திருத்த, பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு அழையுங்கள்
முகவரி: 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

285-4998

OODAM MAINTENANCE WORKS

Janitorial Services ("Sanitation for the Nation")



- * KITCHEN RENOVATIONS
- *BATHROOM REVOLUTION
- *TILES
- *PLUMBING



>Railing > Fencing >Welding

Free Estimates

Pl. Call: Thamby - TEL./Fax: (416) 638-2796
18 Brantley Cres. Downsview, North York, M3J 1X5

AJI AUTO WORKS



* Mechanical * Auto Electrical Repairs
*Specialized Brakes *Major & Minor Repairs on
Import and Domestic Cars
* safty Inspection Certification
VEHICLE EMISSIONS INSPECTION

T. Sabanathan
T. Sivapatham

Tel: 752-2642

151 Nantucket Blvd. Unit 5,
Scarborough, Ont. M1P 4R5



We are entering 5th year service in Scarborough.



Better Work ...
Less Money

N.T.E. Auto Inc.
New Trade Engineering

We service
EUROPEAN, JAPANESE & DOMESTIC cars.
we are not just a Dealership.



" FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY "

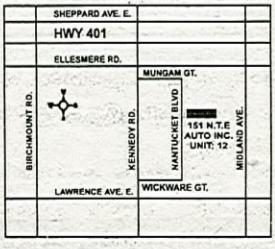
We will reduce the worry and expense of maintaining your car by offering:
Mechanical, Auto Electrical Repairs
• Air Conditioning Service & Repairs
• Mechanical Safety Inspection & Certification
• Minor & Major Repairs on European, Japanese & Domestic Cars
• Specializing in BMW
• Parts - repairs rather than replace when possible
• Free Estimates

என். டி. எ. இ. டீ. இ. பி.

AUTO INC.
New Trade Engineering

151 NANTUCKET BLVD, UNIT: 12
SCARBOROUGH, ONT.

(416) 750 - 1573
SIVABALAN



இரு வாகனம் வாங்கும் போது நீங்கள் வட்டியாக செலுக்கும் பணம் எவ்வளவு என்பது உங்களுக்கு தெரியுமா?

நீங்கள் புதியதோ, பழையதோ வாகனத்தை வாங்கும் போது 99% மானவர்கள் கடனில் அதை எடுத்து மாதாமாதம் கட்டித்தான் அந்தக் கடனை முடிக்கிறார்கள். அப்படித்தான் கண்டாவில் 99வீதமானவர்கள் எதையுமே வாங்குவது உண்டு. இங்கு உதாரணத்திற்கு சில வட்டி வீதங்களை எடுத்து அதில் உள்ள வேறுபாடுகளை தருகிறேன். உதாரணத்திற்கு நான் எடுத்துக் கொண்ட தொகை \$10,000. இந்த தொகையை 36, 48, 60 மாதங்களுக்கு என்று பிரித்துத் தருகிறேன்.

வட்டி	36 மாதக் கடனம்	48 மாதக் கடனம்	60 மாதக் கடனம்
வீதம்	மொத்த வட்டி	மொத்த வட்டி	மொத்த வட்டி
1.9%	\$285.99	\$216.52	\$174.84
	\$295.64	\$392.96	\$490.40
2.8%	\$289.93	\$220.46	\$178.80
	\$437.48	\$582.08	\$728.00
3.8%	\$294.35	\$224.90	\$183.26
	\$596.60	\$795.20	\$995.60
4.8%	\$298.81	\$229.39	\$187.80
	\$757.16	\$1010.72	\$1268
5.8%	\$303.31%	\$233.93	\$192.40
	\$919.16	\$1228.64	\$1544
6.8%	\$307.86	\$238.54	\$197.07
	\$1082.96	\$1449.92	\$1824.20
7.8%	\$312.44	\$243.19	\$201.81
	\$1247.84	\$1673.12	\$2108.60
8.9%	\$317.53	\$248.38	\$207.10
	\$1431.08	\$1922.24	\$2426
9.9%	\$322.20	\$253.15	\$211.98
	\$1599.20	\$2151.20	\$2718.80

இவ்விடத்தில் ஒரு முக்கியமான விடயத்தை நிச்சயம் கூறவிரும்புகிறேன். நீங்கள் பத்திரிகைகளில் பார்க்கலாம் 0%, 1.9% என்று தயாரிப்பாளர்கள் தங்கள் தயாரிப்புகளுக்கு வட்டி வீதம் அறவிடுகிறார்கள். இதில் கவனிக்க வேண்டிய விடயம் என்னவெனில் அதில் உள்ள முக்கிய சாராம் சத்தை சரியாக புரிந்து கொள்வதுதான் இப்படியான வட்டிவீதங்கள் 48 மாதங்களுக்கு தான் கிடைக்கக் கூடியதாக இருக்கும். நாம் அதனைக் கருத்தில் கொள்ளாது குறைவற்ற வட்டி வீதம் என்று நினைத்துக் கொண்டு 60 மாதங்களுக்கு கடனை எடுக்கும் போது 9% க்கும் கூடுதலான வட்டி அறவிடப்படுகிறது. அதனால் இந்த விடயத்தை கவனிப்பது நல்லது. மேலதிக விபரங்களுக்கு - சோதிஸ் Cell (416) 704 - 1179



ஆரோக்கிய வாழ்வு (41)

- N. செல்வசௌதி

ஆஸ்துமா, சளி, சைனஸ் தொல்லைகள் நீங்க

ஆஸ்துமா (Asthma) சளி, சைனஸ் இதுபோன்ற பல வியாதிகள் மனிதனின் கழுத்திற்கு மேற்பட்ட பாகத்தை ஆட்டி பெரும்பாலான மனிதர்கள் இந்த வியாதிகளின் தாக்கத்திற்கு ஆளாகின்றனர். பின் மருத்துவர்களை நாடுகளின்றனர். மாத்திரைகள் பல, மருந்துகள் பலத்தினும் விழுங்குகின்றனர். நோயின் தாக்கம் குறைகிறது. சில நாட்களின்பின் திரும்பவும் நோயின் தொல்லைகளுக்கு முகம் கொடுக்கவேண்டியிருக்கிறது. இந்திலை தொடரும் போது வாழ்வில் வெறுப்பு ஏற்பட்டு நிம்மதியையே குலைத்து விடுகிறது.

மேற்குறிப்பிட்ட வியாதிகளிலிருந்து முற்றாக நிவாரணம் பெறுவதற்கு "யோக சிகிச்சை" முறையொன்றுதான் ஒரேயொரு வழி. அதுதான் இந்திய யோகிகள் நமக்களித்த "கபாலபாதி" என்னும் மூச்சுப் பயிற்சி முறை (Pumping Breathing)

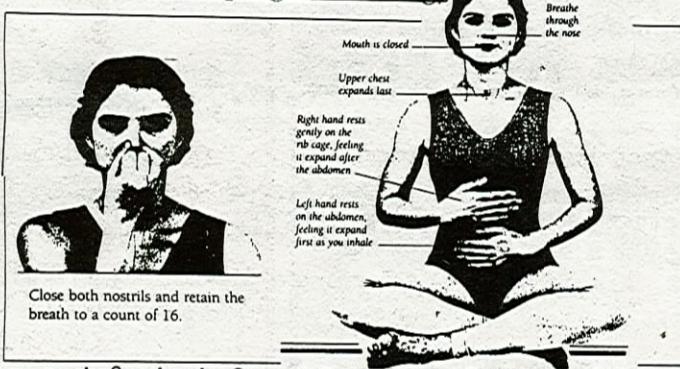
இந்த மூச்சுப் பயிற்சி முறையால் மூளையிலுள்ள செல்கள் தூண்டப்பட்டு நன்கு இயங்கக் கூடியும் கண்கள், மூக்கின் உட்புறம், வாய்வரையுள்ள மண்டையோட்டுத் துவாரப்பகுதி அழுக்கின்றிச் செய்ய உதவும் கிரிகை இது. மண்டை ஒட்டின் உட்புறமுள்ள சளிகள், அழுக்குகள், முகத்தின் கண்ணங்கள், புருவங்களின் உட்பகுதிகளிலுள்ள தேவையற்ற நீர் முற்றாக வெளியேறி சுதைப்பகுதி சுத்தமாக்கப்படுகிறது.

தலை முழுகுதல், மழையில் நனைதல், பனிக்குளிரில் நிற்றல் இவற்றால் தலை, நீரை இழுத்து விடுகிறது. இந்த நீரானது தொழில்பாடு மந்தமடையும் போது சிலருக்கு கண்ணிலும் மூக்கிலும் நீர் வடிதல், வாயில் ஜூள் வடிதல், தும்முதல் என்பன ஏற்படுகிறது. ஆஸ்துமா (Asthma) வியாதி சிலருக்கு சிறு பிள்ளைப் பருவத்திலிருந்தே தொடர்ந்து வருகிறது. பலருக்கு நடுத்தர வயதிலிருந்தே பற்றிக் கொள் கிறது. சிலருக்கு தூசி ஒவ்வாழையினால் சைனஸ் தொல்லை உண்டாகின்றது.

மேற்குறிப்பிட்ட வியாதிகளிலிருந்து முற்றாக விடுபடுவதற்கு கபாலபாதி மூச்சுப் பயிற்சி ஒன்றுதான் சிறந்த வழி. மொத்தத்தில் மூச்சு சம்மந்தமான உறுப்புகள் மூளை, அடிவயிறு என்பனவற்றை நலம் பெற வைக்கிறது.

செய்யும் முறை கபாலபாதி (Pumping Breathing)

பத்மாசனத்திலோ, வஜ்ராசனத்திலோ அமர்ந்து கொண்டு உடலைத் தளர்த்தி நிமிர்த்தி அமர்ந்து கொள்ளவும் பின் மூச்சை மெல்ல உள்ளிழுத்து வெளிவிடவும்.



அடுத்து அடிவயிற்றை உள்ளிழுத்துக் கொண்டு மூச்சை வேகமாக வெளியே உதறவும் அடிவயிற்றை விரியவிட்டு மூச்சை இயற்கையாக அதிக பிரயத்தனமின்றி உள்ளிழுக்கவும். இவ்வாறு மூச்சை வெளியே உதறுவதையும் பின் உள்ளிழுப்பதையும் புஸ்புஸ் என்று வேகமாகச் செய்யவும் ஒரு வினாடிக்கு ஒருமுறை என 20 தடவை செய்யவும் பின் படிப்படியாக 50 முறை அளவுக்குச் செய்யப்படுக வேண்டும்.

இந்த கபாலபாதி மூச்சு உதறும் முறையில் அடிவயிறு அசைவு மிகவும் முக்கியமானது அடிவயிறு முன்னால் தள்ளி பின்னால் ஒடுங்குவது விரைவாக நடக்கும். இப்பயிற்சியை கண்டிப்பாக வெறும் வயிற்றில் தான் செய்யவேண்டும்.

இப்பயிற்சியைச் செய்யும்போது முதலில் சளியும், அழுக்கும் வெளியேறும் பின் வெறும் காற்று மட்டும் வெளிவரும்.

பயன்கள்

மூளை நரம்புகள் புத்துயிர் பெறுவதோடு இரத்தம் சுத்திகரிக்கப்பட்டு கரியமிலவாய் வெளியேறிவிடுகிறது. அடிவயிற்று நரம்பு புத்துணர்வு பெற்று உடல் உண்ணம் அதிகரிக்கிறது. மூக்குத் துவாரங்களும், மூச்சு சம்பந்தப்பட்ட குழாய்களும் சுத்தம் செய்யப்படுகிறது.

தூசி, புகை ஒத்துவராமை, ஆஸ்துமா, மூச்சைடைப்பு, நிமோனியா, டிபி முதலிய நோய்களை அணுகவிடாமல் பாதுகாக்கிறது. இந்த கபாலபாதி மூச்சுப் பயிற்சியை செய்து சில நாட்களிலேயே பலன்களை அனுபவிக்க முடியும். சில மாதங்களில் கவாசத்தில் முன்னேற்றத்தையும் முகத்தில் பொலிவையும் காணலாம். மேலும் காதுவலி, காதில் சீழ் வடிதல் ஏற்படாது. சளி, தடிமல என்பன எக்காலமும் அணுகாது.

இப்பயிற்சியை முதலில் யோகாசன ஆசிரியர் துணையுடன் பழகுவது சிறந்தது.

- நன்றி யோகக்கலை

யோகாசன வகுப்பு ஆரம்பமாகின்றது

எதிர்வரும் ஞாயிறு, செப்டம்பர் 19,99 ந் திகதியிலிருந்து

யோகாசன வகுப்பு ஆரம்பமாகின்றது

இடம்: Woburn Collegiate (Markham /Ellesmere)

நேரம்: 7:30 am - 8:30am தொடர்புகளிற்கு - சுத்தி: 291-5853

Neelam SILK

வட அமெரிக்காவில் உயர்ந்தறப் பட்டுப் புதவைத்

தெரிவிற்கு ஓர் சிறந்த புதவை மாளிகை

நீலம் சில்க்

அனைத்து மக்களின் அன்பான நல்லாதரவுடன் வெது ஆண்டில் வெற்றிப் பாதம்பதிக்கும் நீலம் சில்க்

கிரிஜாவின் செளந்தர்யா ரை அன் டை கிரிஜாவின் சிம்போனி கிறேப் சில்க் சாறிகள் கிரிஜாவின் பிரதீபா 2 கலர் தாவணி ரிச் சேலைகள் கிரிஜாவின் சுவாயம்வர் ரிச் (Custom Made Special Jari) மினி அபூர்வா சேலைகள்



கோலம், ரங்கோலி, அழுவா, காஞ்சியின் புதிய டிசைன்கள். இவை மட்டுமல்ல இன்னும் பலவித தெரிவுகள் "நீலம் சில்க்"

"தமிழர் மத்தியில் ஓர் தரமான பட்டுப்புதவை மாளிகை"

1453 GERRARD STREET EAST

(Indian Bazaar)

CALL: (416) 778-7455

FAX: (416) 778-8484

நானம் ஸ்ரூடியோ

Introducing 1Hour Photo Lab: 3X5 & 8X12

Professional Photographer - கதீர்

த: (416) 750-8118

2381 EGLINTON AV. E.

KENNEDY/EGLINTON, SCARBOROUGH



கிராமத்து விருந்து

RESTAURANT, CATERING, TAKE OUT

L.L.B.O.

603 Kennedy Road,
Scarborough, Ont.

த: (416) 266-4240

கனடாவில் முதன் முதல் தலைவாழையில் விருந்து படைத்தவர்கள்

2 மட்டன் அல்லது Beef ஹோஸ்ஸ்

2 மட்டன் அல்லது மீன் பற்றீஸ்

2 மீன் கட்லட்

2 வடை

99 ரூபா

கொத்துரொட்டி - ஆடு, மாடு, கோழி, மரக்கறி

அப்பம் - பால், முட்டை, பிளேன்

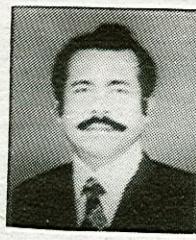
\$3.99

கேட்டரிங் ஓடர்களுக்கு அழையுங்கள் - (416) 266-4240

Easy Weight Lost Programme Latha: 416-421-2164

முத்துக்குறள் மூன்று

ஜோதி விஞ்ணானி, வைத்திய கலாநிதி,
பேராசிரியர் C.S.S. சோமசுந்தரம்



உலகமக்கள் உயர்ந்த வாழ்வு வாழ்வதற்காக மனிதனுக்கு மனிதன் சொன்ன சிறந்த அறிவுரைகளில், அறிவுரைகளுக்கு எல்லாம் அறிவுரையாய் ஒரு கொடுமூடியாய் விளங்கும் ஒரு வழிகாட்டியே திருக்குறள். மனிதனுக்கு வரும் என்ன பிரச்சனைக்கும் தீர்வுகாண நமக்கு திருக்குறளிலே வழி காட்டப்பட்டுள்ளது. ஆயுள்வேத வைத்தியத்திலே மனிதன் என்றும் பதினாறாய் நோய்நொடியின்றி வாழ்வதற்கு காயாகற்பம் அமுத சர்க்கரை சர்வரோக நிவாரணி, சர்வரோக சஞ்சிலி போன்ற மருந்துகளை கொடுப்பதுண்டு. அதேபொலத் தான் உலகமக்கள் பெற்ற காயாகற்பம் திருக்குறள். நாம் எவ்வளவு தூர் பணம், பணம் என்று அலைகிறோமோ அதேஅளவு வேகத்தையும், மோகத்தையும், அறிவைப் பெறுவதிலும் செலவிடுவோமேயானால் அதுவும் தீங்கரி வாழ்வில் திருக்குறள் காட்டும் நல்வழியைப் பின்பற்றுவோமேயானால் நம் வாழ்வு அருளும், பொருளும் நிறைந்த ஒரு அமைதிப் பூங்காவாக மாறாதா?

அண்மையில் கண்டாவில் நடைபெற்ற தமிழ்க்களின் கோர மரணங்கள் என்னை மட்டுமல்ல கணேடியர்களையும், குறிப்பாக தமிழ் மக்களையும் மிகவும் பாதித்ததற்காக ஒருப்பம் வெட்கமும், மறுபுறம் வேதனையும் அடைகிறேன். அந்தத்தகுடும்பங்களுக்கு எனது ஆயுந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். அத்துடன் இருந்த ஜீவாத்மாக்கள் பரமாத்வாவின் திருப்பாதங்களைச் சென்று ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்தகிறேன்.

எது எப்படி இருப்பினும் மனிதனாகப் பிறந்த ஒவ்வொருவரும் இவ்வுலகிற்கு பூப்பறிக்கவும், காலமெல்லாம் இன்பவெள்ளத்தில் நீந்துவதற்கு மட்டும் பிறக்கவில்லை. எந்த ஒரு விசயத்திற்கும் இரு பக்கங்கள் உண்டு. இரவென்றால் பகலும், இன்பமென்றால் துன்பமும், ஸாபமென்றால் நஷ்டமும், பிறப்பென்றால் இறப்பும், விருப்பென்றால் வெறுப்பும், ஆஸ்திகம் என்றால் நாஸ்திகமும் என்று இவ்வாறாக பல விஷயங்களைக் கொண்டதே உலக வாழ்வு. ஆகவே மனிதனாக பிறந்த ஒவ்வொருவரும் ஒருசில துன்பங்களை விரும்பியோ வெறுத்தோ அதை ஏற்று வாழ நம்மைப் பழக்கப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும். அத்தோடு வாழ்வில்வரும் இன்பதுப்பத்தை இரண்டு கண்ணாகப்போற்றி வாழ்வில் நீதியாகவும், நியதியாகவும் ஏற்றுவாழ கற்றுக்கொள்ள வேண்டும். மனிதனுக்கு வரும் துன்பம் துயரங்களிற்கு கொல்ல, தற்கொலைதான் தீவும், தீர்பும் என்றால் உலக சனத்தொகை என்றோ அழிந்து பட்டிருக்கும். இன்று அவர்கள் துன்பத்தைத் தாங்கி சுமை தாங்கிகளாகவும், இடிதாங்கிகளாகவும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். பஞ்சைப் போட்டு நெருப்பை அணைக்க முடியாது, பாவத்தைப் பாவத்தால் தீர்க்க முடியாது. துன்பத்திலிருந்து தற்கொலை செய்யும் போது மேலும் பாவத்தைக் கூட்டிக் கொள்கிறோம். பாவத்திற்கு பிராயச் சித்தம் தேடவே இந்த : விறவி எடுத்து உள்ளோம். ஆங்கிலத்திலே சொல்கள் 'Don't find fault, find remedy.'

நமக்கு நம் ஊழ்வினைப்படியால் வரும் துன்பங்களை எண்ணி அந்த நினைவுகளில் மூஷ்கி மேலும் துன்பத்தை வளர்த்துக் கொள்ளாமல் அல்லல்ப் பட்டு அவதியறாது நம்மை நல்வழிப்படுத்தி பாவவினைகளைப் போக்கி நமது ஆத்மாவை மகாத்மாவாக மாற்றி இறைவன் திருவடிகளை அடைவதற்கு வழி செய்ய வேண்டும். துன்பங்களில் பலவிதமான துன்பங்கள் உண்டு. அதில் மனக்கவலை என்கின்ற Depression என்கின்ற "Paranaya" நோய் மகா கொடியது. துன்பங்களுக்கெல்லாம் அதிபதி என்று சொல்லலாம். இந்த நோய் மிகவும் விசித்திரமானது உலகத்திலுள்ள துன்பமெல்லாம் தன்னிடம் வந்து விட்டதாக உணர வைக்கும். எந்நேரமும் மனதில் ஒரு இருள் கவிந்து மனதை சஞ்சலத்தில் சஞ்சரிக்க வைக்கும். எந்நேரமும் இது என்ன வாழ்க்கை, இனி எனக்கு எதிர்காலமுட்டா, இந்த வாழ்க்கையை நான் எப்படி வாழ்ந்து முடிக்கப் போரேன். எனக்கினி எதிர்காலமுண்டா என்னை யாரோ கொல்லப் பார்க்கிறார்கள், நானே தற்கொலை செய்து கொண்டால் என்ன என்று மனதில் இருள் குழந்த குழந்தையை, மனப்பிரிமையை மனக்கிலேசத்தை அர்த்தமில்லாத கற்பனையை, எனக்கு யாரோ பில்லி குனியம் செய்து விட்டார்களா என்றெல்லாம் பலவாறாக சிந்தித்து எவ்வித முடிவுக்கும் வரமுடியால் தின்றித் திண்டாட வைக்கும். இந்த நோயினால் சிக்குண்டு என்னிடம் வரும் நோயாளிகளுக்கு நான் கொடுக்கும மருந்துகளை விட முக்கியமான மருந்து நான் கொடுக்கும் அறிவுரைகளும் தெய்வத்தை வழிபாடு செய்த முறைகளுமாகும். சிலநோய்களுக்கு வைத்தியரிடம் மருந்து இல்லை. இறைவழிபாட்டாலேயே மாற்றலாம். அதிலும் முக்கியமாக மனக்கவலை என்கிற Depression க்கு மருந்து இறைவனுடைய பாதாரவிந்தங்களே.

'தனுக்குவரமை இல்லாதான் தாள்சேர்ந்தார்க் கல்லால் மனக்கவலை மாற்றல் அரிது.'"

இதிலே தனக்கு எந்த விதத்திலும் ஈடுஇணையற்ற ஒப்பு உவமையற்ற மிகத்தயர்ந்த சிறந்த இடத்தில் நமக்கு இவ் உயிரை அளித்து எல்லா சங்களையும் அளித்து நம்மை சிறப்பாக வாழவைத்துக் கொண்டிருக்கும் அந்தக் கருணாநிதியின் பாதாரவிந்தங்களை சரணடைந்து என்னேரமும் இறைவன சிந்தனையுடன், வந்தனையுடன் வாழ்வோமேயானால் அதுவே மனக்கவலைக்கு ஒரே மருந்து. ஆகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லும் ஒரே வழி நல்வழி என்னவென்றால் என்னேரமும் தெய்வத்தை மறக்காது தெய்வத்தை நிந்திக்காது சிந்தித்து நீங்களும் உங்களை சார்ந்தவர்களும் வாழ வழிகாட்டுங்கள். இதுவே நீங்கள் உலகிற்கு செய்யும் அரும்பெரும் நன்மையாகும்.

"பற்றுக பற்றற்றான் பற்றினை அப்பற்றைப் பற்றுக பற்று விட்டற்கு" எந்தவிதமான விருப்பு வெறுப்பற்ற சமநிலையில் நின்று எம்மைக் காத்தருங்கும் அந்தப் பற்றற்ற இறைவனை நாம் தியானித்தால் நம் துன்பங்கள், பந்த பாசங்களிலிருந்து விடுபடலாம்.

ஆகவே இவற்குக்கெல்லாம் என்னைப் பொறுத்தவரையில் தீர்வு நெஞ்சுக்கு நிம்மதி ஆண்டவன் சந்திதியே. தமிழ் சமுதாயம் தெய்வசிந்தனையுடன் காலமெல்லாம் வாழ்ந்தது. கடந்த 2 தசாப்தங்களாக சூழ்நிலைக் கைத்திகளாக உலகெல்லாம் அலைந்து திசைமாறி, தடுமாறி, மனம் மாறி, உருமாறி ஏனோதானோ என்று வெறுப்புள்ள மனநிலையை அடைந்துள்ளார்கள். எதிர்பாராத தாக்கத்தால் பாதிப்பற்ற ஏக்கமான சூழ்நிலையில் வாழ்கிறார்கள். எந்த சூழ்நிலையிலும் நாம் செய்யத்தக்க ஒரு நல்லகாரியம் தெய்வத்தை வழிபடுவது ஒன்றே.

வெள்ளை மயிரிற்கு - விடுதலை

இந்தியாவில் மூலிகைகள் மூலம் தயாரிக்கப்பட்ட தரத்தில் சிறந்த சாயம் (DIE) இப்பொழுது இங்கு கிடைக்கின்றது. பாவித்த பலர் புகழ்கிறார்கள். முகத்தில் சாயம் பிடிக்காது. இலகுவாக பூசமுடியும். கறுப்பு, மண்ணிறும் நிறங்களில் கிடைக்கும். மேலதிக் தொடர்புகளிற்கு

தே: (416) 267-0414 / Cell: 707-8956

6 வருடமாக இயங்கிவரும் ஸ்தாபனம்

அப்சூராஸ்

RESTAURANT & CATERING

- * கொத்துரொட்டி எல்லா வகைகளும் \$3.50 (TAKE-OUT ONLY)
- * வாழை இலைச் சாப்பாடு \$6.00 ()
- * "மண்வாசனை" வாழை இலைச் சாப்பாடு
- * எல்லாவகையான வைபவங்களிற்கும்

அழையுங்கள் (416) 412-6164
2778 Kennedy Road, Scarborough, Ont. (Kennedy/Finch)



நான் ஒரு வழக்கற்குரை வில்லை

குடிவரவுச் சட்டம்
Immigration Law

குற்றவியல் சட்டம்
Criminal Law

குற்றவியல் தண்டனை பெறுவதனால்....



உங்கள் வதிவிட உரிமை - Permanent Resident

குடியிருமை - Citizenship

குடும்ப ஒன்றியை கொண்டு வரும் குடும்பம் Family Sponsorship

பாதிக்கப்படலாம்.



வாகன விபத்தில் பாதிக்கப்படங்கள்?

அடுத்து

செய்யவேண்டியது என்ன?



முதலில் வைத்தியசாலைக்கு

செல்லுங்கள்...

பின் இவரை அழையுங்கள்...

எஸ்.கே. தீசன்
(416) 631-6322</p

விளையாட்டுத் தகவல்கள் (38)

“எஸ். கணேச்

**கிரிகெட் சம்பியன் அவஸ்திரேலியாவிற்கு
தொடர்ந்து படுதோல்விகள்!!!**



கிரிகெட் உலகில் தன்னவிட எவருமேயில்லை என்ற இறுமாப்பில் இருந்த அவஸ்திரேலியா அணிக்கு அடுத்துத் தூ இலங்கை அணி தோல்விகளை கொடுத்த வண்ணம் உள்ளது. AIWA Cup Final இறுதியாட்டத்தில் இலங்கை அணியிடம் படுதோல்வி அடைந்த அவஸ்திரேலியா அணி மீண்டும் முதல் Test இல் இலங்கை அணியிடம் தோல்வி அடைந்தது. 5 நாட்கள் ஆடப்பட வேண்டிய Test ஆட்டத்தை முன்று நாட்களிலேயே வெற்றியை பெற்று இலங்கை அணி முடித்துக் கொண்டது. இதில் மேலும் சீகரம் வைத்தாற்போல் அவஸ்திரேலிய அணியை இனின்ஸ் ஆல் தோல்வி அடையும் நிலைக்கு இலங்கை அணி கொண்டு வந்தது. ஆனாலும் அவஸ்திரேலியா அணி 6 விக்கெட்டுக்களால் தோல்வியை தழுவிக் கொண்டது.

உலகத்திலேயே கிரிகெட் வீர்களை எல்லாம் எள்ளி நகையாடும் அவஸ்திரேலிய அணியை தற்போது உலகமே எள்ளி நகையாடும் நிலைக்கு இலங்கை அணி கொண்டு வந்துள்ளது. இதிலும் சிறப்பாக கடந்த பல வருடங்களாக 1996ம் ஆண்டு இலங்கை அணியிடம் நன்றாக வாங்கி கட்டிய பின் பல பிரச்சனைகளையும். முக்கியமாக தமிழ் வீரன் முரளீதரனுக்கு பல பிரச்சனைகளையும் கொடுத்து வந்தது. தற்போது தருணம் பார்த்து இலங்கை அணி அடித்துள்ளது.

இதில் முக்கியமாக குறிப்பிட வேண்டிய விடப்பட என்னவென்று 1996ம் ஆண்டு இலங்கை அணி World Champion பட்டத்தைப் பெற்றவுடன் அவஸ்திரேலிய அணி இலங்கை அணியை அதில்லாவதையே வென்றது என ஏனாம் செய்தார்கள். ஆனால் இலங்கை அணி 1996 World Champion வென்றவுடன் தொடர்ந்து இருவருடங்கள் பல சுற்றுப் போட்டிகளில் வென்று தாங்கள் உண்மையிலேயே Real Champion என்று நிருபித்தார்கள்.

ஆனால் அவஸ்திரேலியா அணியோ 1999 World Champion பட்டத்தை பெற்றவுடனேயே தோல்விகள். தற்போது அவஸ்திரேலியா அணி உண்மையிலேயே அதில்லாவதையே வென்றுள்ளது என்று தான் என்னாத் தோன்றுகிறது.

அவஸ்திரேலிய அணியும் இலங்கை அணியும் மோதிய முதல் Test ஆட்டத்தில் Test ஆட்டத்தில் மட்டுமே ஆடுவதற்கு அனுமதி பெற்று அரவிந்த டி சில்வா மீண்டும் தனது தீர்மையை நிருபித்துள்ளார். அத்துடன் முரளீதரனும் அதிகாவு விக்கெட்டுக்களை இரண்டு இனிச்சிலும் பெற்றுள்ளார். இவ்வாட்டத்தில் இலங்கை சார்பாக அரவிந்த டி சில்வாகு Man of the Match விருது வழங்கப்பட்டது.

இதனுடைய Score விபரங்களை இங்கு காணலாம்.

Australia 1st innings		O	M	R	W	R	B	4	6
MJ Slater	lbw	b Vaas	0	2	0	0			
GS Blewett	lbw	b Zoysa	0	4	0	0			
JL Langer	c de Silva	b Vaas	7	21	1	0			
ME Waugh	c de Silva	c & b Vaas	6	21	1	0			
*SR Waugh	c de Silva	b Zoysa	19	35	3	0			
RT Ponting	c & b Muralitharan	96	160	10	1				
+IA Healy	st Kaluwitharana	b Muralitharan	11	14	1	0			
SK Warne	c Atapattu	b Zoysa	0	9	0	0			
JN Gillespie	lbw	b Muralitharan	41	124	5	0			
CR Miller	c Atapattu	b Muralitharan	0	2	0	0			
GD McGrath	not out		4	15	1	0			
Extras	(nb 4)								
Total	(all out, 67.1 overs)								

FoW: 1-0 (Slater, 0.2 ov), 2-4 (Blewett, 1.4 ov),
3-9 (Langer, 6.3 ov), 4-16 (ME Waugh, 8.2 ov),
5-40 (SR Waugh, 18.5 ov), 6-59 (Healy, 23.1 ov),
7-60 (Warne, 24.5 ov), 8-167 (Gillespie, 59.6 ov),
9-171 (Miller, 61.2 ov), 10-188 (Ponting, 67.1 ov).

Bowling	O	M	R	W
Vaas	16	2	43	3 (3nb)
Zoysa	13	2	38	3 (1nb)
Muralitharan	25.1	4	63	4
Jayasuriya	5	0	5	0
Chandana	8	1	39	0

Sri Lanka 1st innings	O	M	R	W	R	B	4	6
*ST Jayasuriya	lbw	b McGrath	18	18	2	0		
MS Atapattu	c Langer	b Miller	25	58	2	0		
RP Arnold	lbw	b Miller	19	49	2	0		
PA de Silva	c Ponting	b Warne	78	146	13	0		
DPMdes Jayawardene	c Ponting	b Warne	46	70	7	0		
A Ranatunga	c Healy	b Warne	4	4	1	0		
+RS Kaluwitharana	b Miller	b Miller	9	18	2	0		
UDU Chandana	c sub (ML Hayden)	b Warne	12	28	3	0		
WPUJC Vaas	not out		2	6	0			
DNT Zoysa	c Miller	b Warne	7	3	1	0		
M Muralitharan	c McGrath	b Miller	0	3	0	0		
Extras	(b 4, lb 7, nb 3)		14					
Total	(all out, 66.3 overs)							

FoW: 1-22 (Jayasuriya, 6.1 ov), 2-69 (Arnold, 20.2 ov),
3-70 (Atapattu, 20.6 ov), 4-177 (Jayawardene, 47.3 ov),
5-181 (Ranatunga, 49.1 ov), 6-197 (Kaluwitharana, 55.1 ov),
7-223 (Chandana, 63.4 ov), 8-226 (de Silva, 65.2 ov),
9-234 (Zoysa, 65.6 ov), 10-234 (Muralitharan, 66.3 ov).

Bowling	O	M	R	W
McGrath	18	5	66	1 (3nb)
Gillespie	12	2	43	0
Miller	20.3	6	62	4 (1nb)
Warne	16	4	52	5

Australia 2nd innings	O	M	R	W	R	B	4	6
GS Blewett	c Atapattu	b Muralitharan	14	85	2	0		
MJ Slater	lbw	b Muralitharan	27	50	3	0		
JL Langer	lbw	b Vaas	5	19	1	0		
ME Waugh	b Vaas		0	5	0	0		
RT Ponting	c Jayasuriya	b Chandana	51	118	4	1		
+IA Healy	b Muralitharan		3	18	0	0		
SK Warne	run out (Jayasuriya)		6	10	1	0		
CR Miller	b Vaas		8	32	0	1		
GD McGrath	not out		10	29	1	0		
*SR Waugh	absent hurt		-	-				
JN Gillespie	absent hurt		-	-				
Extras	(b 6, lb 5, w 1, nb 4)		16					
Total	(all out, 60.2 overs)							

FoW: 1-37 (Slater, 15.2 ov), 2-49 (Langer, 22.3 ov),
3-49 (ME Waugh, 24.2 ov), 4-49 (Blewett, 27.6 ov),
5-58 (Healy, 33.3 ov), 6-75 (Warne, 37.1 ov),
7-99 (Miller, 46.5 ov), 8-140 (Ponting, 60.2 ov).

அன்றிலிருந்து கிண்றவரை சினிமா

1931 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் வெளியான படங்கள்

1965

-தொகுப்பு - பரம் & சன்

1. அன்புக்கரங்கள்
2. ஆணங்தி
3. அசைமுகம்
4. ஆயிரத்தில் ஒருவன்*
5. இதயக் கமலம்*
6. இரவும் பகலும்
7. உன்னைப் போல் ஒருவன்
8. எங்க வீட்டுப் பெண்
9. எங்கவீட்டுப் பிள்ளை *
10. என்னதான் முடவு
11. ஒரு விரல்
12. ரித் தாய்
13. கல்யாண மண்டபம்
14. கலைக்கரை விளக்கம்
15. கார்த்திகை தீயம்
16. காட்டு ராணி
17. காக்கும் கரங்கள்
18. குழந்தையும் தெய்வமும்
19. சுரா பி. ஏ.
20. சாந்தி
21. நாணல்
22. நீ
23. நீலவாஸம்
24. தாயின் கருணை
25. தாழும்பு
26. திருவிளையாடல்
27. தாயும் மகனும்
28. தீர்மதி
29. மழுநி
30. படித்த மனைவி
31. பணம் படைக்கவன்
32. பணம் தரும் பரிசு
33. பஞ்சவர்ணக்கிளி
34. பூமாலை
35. புஜைக்கு வந்த மலர்
36. மகனே கேள்
37. வல்லவனுக்கு வல்லவன்
38. வழிகாட்டி
39. வாழ்க்கைப் படகு
40. விளக்கேற்றியவள்
41. வீர அபிமண்யு
42. வெண்ணிற ஆடை*
43. ஹலோமிஸ்டர் ஜிந்தார்



'ஆயிரத்தில் ஒருவன்'

கடந்த இதழில் 1964ம் ஆண்டில் வெளியான படங்களைப் பற்றி எழுதியிருந்தோம்.

இனி 1965ம் ஆண்டில் வெளிவந்த தமிழ்த் திரைப்படங்களைப் பற்றிய மலரும் நினைவுகளைப் பார்ப்போம். இவ்வாண்டு தமிழ் சினிமாவின் ஆரோக்கியமான ஆண்டு என்று கூடச் சொல்லலாம். வெளியான படங்கள் சுமார் 43 படங்களாகும். நடிகர் திலகம் நடித்த 'அன்புக் கரங்கள்', 'சாந்தி', 'நீலவாஸம்', திருவிளையாடல்', 'பழநி' ஆகிய 5 படங்களும் மக்கள் திலகம் நடித்த 'ஆசைமுகம்', 'ஆயிரத்தில் ஒருவன்' 'எங்க வீட்டுப் பிள்ளை', 'கண்ணித் தாய்', 'கலங்கரை விளக்கம்', 'தாழும்பு', 'பணம் படைத்தவன்' ஆகிய 7 படங்களும். மக்கள் கலைஞர் ஜெயசங்கர் முதன் முதலில் அறிமுகமாகிய ஜோசப் தனியத்தின் 'இரவும் பகலும்' ஜனாதிபதியின் நந்சான்றிதழ் பெற்ற எழுத்தாளர் ஜெயகாந்தனின் 'உன்னைப் போல் ஒரு ஒருவன்' சிவகுமார் முதன் முதலில் தற்கு அறிமுகமாகிய 'காக்கும் கரங்கள்' பேபி பத்மினி இரு வேடங்களில் நடித்த 'குழந்தையும் தெய்வமும்' இயக்குனர் கே. பாலசுந்தரின் நாடகங்களான 'நாணல்', 'நீர்குழிபி' கலைஞரின் 'பூமாலை' (எஸ். எஸ். ஆர், விஜயகுமாரி) ஜெயலலிதா ஆகிய மூவரும் மூர்த்தி (வெண்ணிற ஆடை மூர்த்தி) நிர்மலா ஆகிய மூவரும் முதன் முதலில் அறிமுகமாகிய ஸ்ரீதரின் 'வெண்ணிற ஆடை' மற்றும் எஸ். எஸ். ஆர்., ஜெயினி, ஏவி.எம். ராஜன், ரவிச்சந்திரன் பங்குபற்றிய படங்களுடன், கே. ஆர். விஜயா இரட்டை வேடமேற்ற 'இதயக் கமலம்' கே.எஸ். கோபாலகிருஷ்ணன் இயக்கத்தில் வெளியான 'என்ன தான் முடவு' என்ப பல சிறப்பு படங்கள் வெளிவந்த ஆண்டு 1965 ஆகும். தேசிய அளவில் சிறந்த கதையமைப்புக் கொண்ட படங்களையும் பல பிரயிக்கத்தக்க புது முகங்களையும் திரையுலகம் அடையாளம் கண்டது. புரட்சி நடிகர் முதன் முதலில் ஜெயலலிதாவுடன் இணைந்த படமான 'ஆயிரத்தில் ஒருவன்' இவ்வாண்டுக்குரிய படமேயாகும். கே. ஆர். விஜயா, ரவிச்சந்திரன், இணைந்த படமான 'இதயக்கமலம்' சிவாஜியின் 'திருவிளையாடல்' எம். ஐ. ஆரின் 'எங்கவீட்டுப் பிள்ளை' குட்டி பத்மினி நடித்த 'குழந்தையும் தெய்வமும்' ஆகியவை இவ்வாண்டின் வெள்ளி விழாப் படங்களாகும்.

மற்றும் 'பஞ்சவர்ணக் கிளி', 'வாழ்க்கைப்படத்து', 'காக்கும் கரங்கள்' உட்பட சிவாஜி, எம்.ஐ. ஆர்., எஸ். எஸ். ஆர்., ஜெயினி, ஜெயசங்கர் ஆகியவர்களின் படங்கள் அனைத்தும் 100 நாடகங்கள் கடந்தன.

ஜெயா வாஹினி உரிமையாளர் திரு. பி. நாகிரெட்டியார் தயாரித்த 'எங்க வீட்டுப் பிள்ளை' மக்கள் திலகத்தின் திரையுலக வரலாற்றில் திருப்பு முனையாக அமைந்த வெள்ளி விழாப் படமாகும். சிவாஜி, எம்.ஐ. ஆர்., ஜெயினி, எஸ்.எஸ். ஆர் என்ற ராஜாக்களின் சாம்ராஜ்யத்திற்குள் இளவரசர்களாக சிவகுமார், ஜெயசங்கர், ஏவி. எம். ராஜன், என்ற புதிய தலைமுறைக் கலைஞர்களும்.... சினிமா இரசனையைத் திசைமாற்றிய கே. பாலசந்தர்ரும் மெல்ல மெல்ல தமிழ் சினிமாவில் புதிய பரிமாணங்களை அடையாளம் காட்டிய (நாணல், நீர்குழிபி, நாடகங்கள் திரைவடிவம் பெறுகின்றன) புதுமை ஆண்டாகும் இது.

(தொடரும்)

1965ம் ஆண்டில் சென்னை சினிமா இரசிகர் சுங்கத்தின்

விருதுகள் விபரம்

படம்:

சிறப்புப் படம்:

நடிகர்:

நடிகை:

உபநடிகர்:

நகைச்சுவை நடிகர்:

குழந்தை நட்சத்திரம்:

பிள்ளை:

எங்க வீட்டுப் பிள்ளை

திருவிளையாடல்

எம்.ஐ. இராமச்சந்திரன் (எங்கவீட்டுப் பிள்ளை)

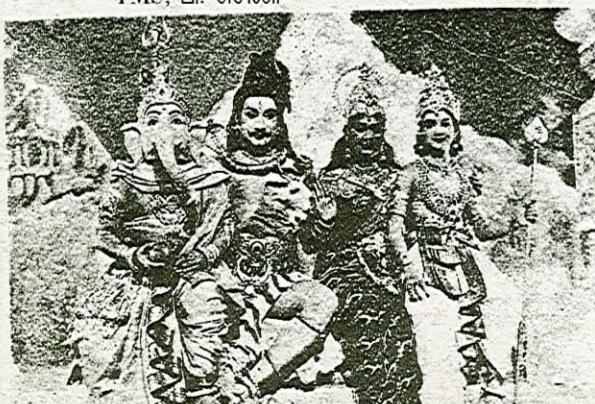
கே.ஆர். விஜயா (இதயக் கமலம்)

மேஜர் சந்தரராஜன் (நாணல்)

நாகேஷ் (திருவிளையாடல்)

பேபி பத்மினி (குழந்தையும் தெய்வமும்)

TMS, பி. சுசிலா



Thiruvilayadal
1965

நான் வாழப் போகிறேன்

-வீணை மைந்தன்

சுவடு 38



'பராசக்தி' திரைப்படத்தின் மூலம் திரையுலகில் அறிமுகமானதிலிருந்தே வி. சி. கணேசன் என்று அழைக்கப்பெற்ற நமது நடிகர் திலகத்திற்கும் தமிழ்ச் சகோதரிகள் தாய்மார்களுக்குமிடையே ஒரு பாசவலை பின்னப்பட்டு விட்டது என்றே கூறுவேண்டும்.

எப்படி கலைஞர் மு. கருணாநிதி அவர்கள் திரைக்கதை அமைத்து வசனம் எழுதிய பெரும்பாலான படங்களில் "பெண்ணுறிமைக்காக வாதாடியும் - பெண்களைச் சமுதாயத்தில் உயர்ந்தவர்களாகக் காட்ட காட்சிகளும், கருப்பொருளும்" கையாளப்பட்டனவோ அவ்விதமே நடிகர் திலகம் எடுத்துக் கொண்ட பெரும்பாலான கதாபாத்திரங்கள் 'தாய்க்குலத்தின்' காப்பாளனாக பண்புள்ள சகோதரனாக உயர்ந்த கணவனாக - சிறந்த கும்பத் தலைவனாகச் சித்தரிக் கப்பட்டிருந்தமையை நாம் அவதானிக்கிறோம். 'சிவாஜி' போன்ற அண்ணாக எங்களுக்கோர் 'அண்ணா' வேண்டும் என்று சகோதரிகள் 'பராசக்தி' மூலம் உதாரண புரை ஏரடி விட விட அடையாளம் கண்டு கொண்டார்கள்.



'டாக்டர் ரவி' போன்று எங்களுக்கோர் கணவன் வேண்டும் என்று 'பாலும் பழமும்' படம் பார்த்தவர்கள் கனவு காணத் தொடங்கிவிட்டார்கள். சுமார்

45 பல்வேறு திறமைவாய்ந்த திரை நாயகி களுடன்

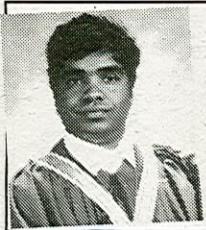
இணைந்து பல்வேறு

குணச் சித்திர வெளிப்பாடுகளையும் படிப்பினக்களையும் பாமரர்களுக்கும், படித்தவர்களுக்கும் உனர்த்தியவர்....."இப்படித்தான் ஒரு குடும்பத் தலைவன் அல்லது அண்ணன்' தமிழ் சமூகத்தில் பொறுப்புள்ள குடிமகனாக வாழுவேண்டும் என்று ஆதர்சபுருஷராக தான் ஏற்று நடித்த பாத்திரங்களின் மூலம் பாடம் சொன்னவர் நமது நடிகர் திலகம் அவர்கள் என்பது தமிழ் திரையுலக வரலாறு.

அவ்வழியில் அவருடன் இணைந்து பல முதல் பெண் நட்சத்திரங்களைப் பற்றிய இதழ்களையும், பாத்திரப் படைப்புகளையும் இதற்கு முந்திய இதழ்களில் நீங்கள் படிந்திருந்தாலும் இன்னும் பல முன்னணி நாயகிகள் பேசப்பட வேண்டியவர்களாக இருக்கிறார்கள். அவ்வகையில் திருமதி. சௌகார் ஜானகி, திருமதி. சரேரஜாதேவி, திருமதி. தேவிகா, திருமதி. கே. ஆர். விஜயா, திருமதி. வாணியீ, திருமதி. சுஜாதா, செல்வி. ஜெயலலிதா ஆகோயோர் முக்கிய கதாநாயகிகள் அகிறார்கள். வாழ்க்கையில் சில சமயங்களில் அப்புவர்மாகவும், அதிசயமாகவும் சில நல்ல வாய்ப்புகள் ஒவ்வொருவர் வாழ்விலும் கிடைப்பதுண்டு. சொந்த வாழ்க்கையில் நமது நடிகர் திலகத்திற்கு வாய்க்கப் பெற்ற மன

ஒன்றாரியோ மாகாணத்தில் வாகனம் செலுத்துதல்?

-சிவ பஞ்சவிங்கம்



பகுதி (16)

வகுப்பறைகளில் கற்பிக்கப்படும் பாடத்திட்டத்தின் முதலாம் பகுதியில் "வாகன சார்தி பயிற்சியின் அறிமுகமும் அதன் நன்மைகளும், மற்றும் "கடை நெறி" சமூகத்தில் கார்கள்" என்னும் தலைப்பிலும் ஆய்வு செய்தோம். இவ் அத்தியாயத்திலும் பாடத்திட்டத்தின் முதலாம் பிரிவின் தொடர்ச்சியினை தொடர்வோம்.

(c) Traffic Laws, Demerit Point System and Responsible Driving.

(வீதி ஒழுங்கு சட்டங்கள், புள்ளி மதிப்பீடு இழப்புகள், பொற்பாக வாகனம் செலுத்துதல்) என்பன பற்றி கடந்த அத்தியாயங்களில் ஆய்வு செய்தோம். எனவே தற்போது "புள்ளி மதிப்பீடு இழப்புகள்" என்றால் என்ன? என்ற விடயத்திற்கு வருவோம். ஒவ்வொரு வாகன சார்திக்கும் மொத்தமாக பதினெண்து புள்ளி மதிப்பீடுகள் இருக்கும். இத் தகைமைகளை வைத்தே ஒரு வாகனம் ஒட்டும் சார்தியின் தகைமை மதிப்பிடப்படுகின்றது.

வீதி ஒழுங்கு சட்டத்தின் ஒவ்வொரு பிரிவினையும் ஏதோ ஒரு விதத்தில் மீறி அதற்குரிய சிறு பண்ததன்டனையினை பெறும் போது. அத் தன்டனையையும் தவறு இழைத்தவர் ஏற்றுக் கொள்ளும் போது ஒவ்வொரு தவறுகளையும் அடிப்படையாக வைத்து சார்தி ஒருவர் தமது புள்ளிகளை இழந்து கொண்டு வருவார்.

வாகனம் செலுத்தும் போது ஏற்படும் தவறுகளையும், சட்டரீதியாக பாதிக்கும் புள்ளி மதிப்பீடு இழப்புகளையும் பின்வருமாறு வகைப்படுத்தலாம்.

பாசாலை பஸ்களுக்கு நிறுத்த வேண்டிய நேரத்தில் நிறுத்தாமல் சென்றால்.

ஆறு புள்ளிகள் இழப்பு

- அவதானமில்லாமல் வாகனம் செலுத்துதல்
- வேகமாக ஓட்டுதல்
- வரையறுக்கப்பட்ட வேகத்தினை விட 50 கி.மீ./வேகத்தில் செலுத்துதல். (அதாவது 60 கி.மீ./ வேகத்தில் செலுத்த வேண்டும் என சட்ட ரீதியாக வரையறுக்கப்பட்ட வீதியில் 110 கி.மீ./மணித்தியாக வேகத்திற்கு அதிகமாக செலுத்தியதாக கருதப்படும்)
- பாடசாலை பஸ்களுக்கு நிறுத்த வேண்டிய நேரத்தில் நிறுத்தாமல் சென்றால்.

ஐந்து புள்ளிகள் இழப்பு

பாதுகாப்பற் புகையிரத பாதையில் கடக்கும் பஸ் சார்திகள் நிறுத்தாமல் சென்றால் இழப்பது ஆகும்.

நான்கு புள்ளிகள் இழப்பு

- வீதியில் வரையறுக்கப்பட்ட வேகத்தினை விட 30 கி.மீ./மணி - 49 கி.மீ./மணித்தியாலம் வரை அதிகமாக செலுத்தினால்.
- மன்னால் போகும் வாகனத்திற்கு மிகவும் நெருக்கமாக செலுத்தினால்.

மூன்று புள்ளிகள் இழப்பு

- வீதியில் வரையறுக்கப்பட்ட வேகத்தனை விட 16கி.மீ./மணியிலிருந்து 29 கி.மீ./மணி வரை அதிகமாக செலுத்தினால்.
- புகையிரத பாதை கடவைகளில் ஒரு வாகனத்தினை முந்தி கொண்டு செலுத்தினால்.
- ஏனைய வாகனங்களுக்குரிய பாதை முதல் உரிமைகளை வழங்காது விட்டால்.
- "நிறுத்துகை குறி" (Stop Sign) "வீதி சைகைகள்" (Traffic Light) "புகையிரத பாதை சைகை" (Railway Crossing Signal) ஆகியவற்றில் நிறுத்த தவறுபவர்கள்.
- பொலிஸ் உத்தியோகத்தர் ஒருவரின் வழிகாட்டலுக்கு அடி பணிய மறுப்பது.
- பக்கம் மாறி பிழையான பாதையால் வாகனம் செலுத்துவது. (Driving the Wrong Way on a Divided Road)
- விபத்து பற்றி சட்ட ரீதியாக அறிவிக்க தவறுவது.
- நெருக்கமாக பிரியாணிகளை ஏற்றி செல்வது.

இரண்டு புள்ளி மதிப்பீடு இழப்புகள்.

- இரவு நேரம் வெளிச்சம் இல்லாத வாகனங்களின் செலுத்துகை.
- தேவையில்லாமல் வாகன கதவுகளை திறந்து வைத்திருத்தல்
- தடை செய்யப்பட்ட திருப்பங்கள்.
- சில சைகைகளுக்கு நெரிப்படுத்த தவறுவது.
- நடை பாதைகளில் பாத சார்திகளுக்கி நிறுத்த தவறுவது.
- வீதியினை வாகனம் செலுத்த பயண்படுத்துவதில் ஏனைய சார்திகளுடன் ஒத்துழையாமல் போவது.
- பிழையான வலது, இடது பக்க திருப்பங்கள்
- சைகைகளினால் (Signal Indicator) அறிவிக்கத் தவறுவது.
- தேவையற்ற வேகம் குறைந்த வாகனம் செலுத்துவது.
- பிரதான வீதிகளில் பின்பக்கமாக வருதல்
- ஆசனப் பட்டி அணியத் தவறுதல்

இதில் G(1) சார்தி பத்திரம், G(2) சார்தி பத்திரம் வைத்திருப்போர் ஒன்பது புள்ளிகளை இழப்பார்கள் என்றால் அவர்களின் சார்தி பத்திரம் ரத்து செய்யப்படும். இரண்டு புள்ளி மதிப்பீடுகளை இழக்கும் போது, முதலில் எச்சரிக்கக் கூடிட அனுப்பப்படும். ஆறு புள்ளிகளை இழக்கும் போது, இது பற்றி கலந்துரையாட அல்லது எச்சரிக்க நேர்முகப் பரீட்சைக்கு வருமாறு போக்குவரத்து அமைச்சினர் அழைப்பார்கள். இவ்வாறு நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைத்து அதற்கு செல்லாவிட்டால் சார்தி பத்திரம் ரத்து செய்யப்படும்.

இவ்வாறு ரத்து செய்யப்படும் பத்திரம் அறுபது நாட்களுக்கு மட்டுமே ரத்து செய்யப்படும். மீண்டும் ரத்து செய்யப்படும் நிலைமை ஏற்படுமாக இருந்தால் அது ஆறுமாத காலமாக இருக்கும். ரத்து செய்யப்பட்டு, மீள் புதுப்பிக்கப்படும் சார்தி பத்திரத்தின் புள்ளி மதிப்பீடு இழப்புகள் நான்காக குறைக்கப்படும்.

வாகனம் செலுத்துதல் செய்யப்படும் பத்திரம் அறுபது நாட்களுக்கு மட்டுமே ரத்து செய்யப்படும். மீண்டும் ரத்து செய்யப்படும் நிலைமை ஏற்படுமாக இருந்தால் அது ஆறுமாத காலமாக இருக்கும். ரத்து செய்யப்பட்டு, மீள் புதுப்பிக்கப்படும் சார்தி பத்திரத்தின் புள்ளி மதிப்பீடு இழப்புகள் நான்காக குறைக்கப்படும்.

SEPTEMBER 15, 99

விளம்பரம்

V LAMBARAM™

EZ

DRIVING SCHOOL



நவீன தன்னியக்க வாகனங்களில் சொந்த மொழியில் பயிற்சி விளக்கங்களுடன் அரசு அனுமதி பெற்ற பயிற்சியாளரிடம் பயிற்சி பெற தொடர்புகொள்ளுங்கள்

JEYAKUMAR © (416) 283-4100 Cell: 822-6741
(10 வருடால் அனுபவ பயிற்சியாளர்)



BANANA LEAF
Take-out & Catering

Everyday Special
ஆடு, மாடு, புரியாணி **Free** வடிலப்பம் **\$5.50**

தினமும் விவரம்

செவ்வாய், வெள்ளி	மரக்கறி சாப்பாடு 10 வகை கறியுடன் மத்தராஸ் தாளி	FREE POTATOES PORI	\$4.99
புதன்	புடு, முட்டைப்பொரியல், இரால் குழம்பு சம்பல், பருபு		\$3.99
வியாழன்	3வெராட்டி, சீக்கன் பாலுவண்டி கட்டைச்சம்பல்		\$3.99
சனி, நூயிறு	மீன் சாப்பாடு, மரக்கறி வகைகளுடன்		\$5.50
நூயிறு	LampRice		\$5.50
திங்கள்	முடப்பட்டிருக்கும்		

431 Nugget Avenue, Unit 10, Scarborough, Ont. (Markham & Nugget)
Tel: (416) 609-9247 Pager (416) 600-1030,
(416) 704-8208 (24hrs.)



J DAYCARE

- > 7 மாதம் தொடக்கம் 6 வயதுச் சிறாகளுக்கு சிறந்த பராமரிப்பு
- > ECE தகுதி பெற்ற நடத்துனர்
- > TAX RECEIPT வழங்கப்படும்
- > காலை 7:00 மணி - மாலை 6:00 மணிவரை
- > மாலை 6:00 மணி - மாலை 10:00 மணிவரை

தினசரி நடவடிக்கைகள்:- உள்ளக, வெளியை விளையாட்டுக்கள், தமிழ் தூங்கிலம் படிப்பித்தல், இரு நேர உணவு, வெளிப்புறச் சுற்றுலா

தொடர்களுக்கு: Mrs. S.J. சௌந்தரநாயகம் (416) 502-3033
(Finch/Birchmount) 151 Lamareaux Dr., TownHouse 99A, Scarborough, Ont. M1W 2J9

V.N.T. AUTO COLLISION

- * Complete Collision Service
- * Unibody Frame Straightening
- * Under Coating & Rust Proofing
- * All Mechanical & Electrical Repairs
- * உட்புற வெளிப்புற பராமரிப்பு

- * Tuneup & Brakes
- * Oil Change & Lubrication
- * Insurance Claims
- * Free Estimates





குரியக்குடும்பம் 17

விண்வெளி

தருபவர்- கனி

நமது குரியன் சுமார் 4.6 பில்லியன் வருடங்களின் முன்னர் குரிய நெபுலா என்ற பிரமாண்டமான தூசுக்கூட்டத்தில் இருந்து தோன்றியது என முன்பு கூறியிருந்தேன். இப்பிரபஞ்சத்தில் தோன்றிய யாவற்றிற்கும் ஒருமுடிவு உண்டு என்பது நாம் யாவரும் அறிந்ததே. அதேபோலவே என்பது குரியனுக்கும் ஒரு முடிவு, அதாவது முடிவுக்காலம் உண்டு. ஆயும் நமது குரியனும் சில காலங்கள் உயிர்ப்புடன் இருந்து விட்டு பின்னர் இறந்துவிடும். ஆச்சரியப்படுகின்றீர்களா? நமது விண்வெளியில் பல்லாயிரக் கணக்கான இறந்த நட்சத்திரங்கள் (குரியனும் ஒரு நட்சத்திரம் தானே!) இருக்கின்றன! அதேபோல் பல்லாயிரக் கணக்கில் இறந்து கொண்டு இருக்கின்றன. பல குரியன்கள் (நட்சத்திரங்கள்) புதிது புதிதாகத் தோன்றிக் கொண்டு இருக்கும் அதேவேளையில் பல குரியன்கள் ஓந்து கொண்டும் இருக்கின்றன என விஞ்ஞானிகள் கூறுகின்றார்கள்.

சுரி எப்படி நமது குரியன் இருக்கின்றது எனப் பார்ப்போம். குரியன் சக்தியை உறுதியான வீதத்தில் வழங்கிக் கொண்டு இருக்கும் காலத்தை அது உயிர்ப்புடன் உள்ளது எனக் கூறுவோம். இச்சக்தியானது ஐதரசன் அனு உருகவின் போது பிறப்பிக்கப்படுகிறது எனக் கூறினேன். ஐதரசன் அனு உருகவின் போது அனுவின் தினிவு அழிவதினாலேயே இந்தச் சக்தி பிறப்பிக்கப்படுகிறது. எனவே குரியனில் சக்தி பிறப்பிக்கப்படுவதனால் அதன் தினிவு குறைந்து கொண்டே செல்கின்றது. அத்துடன் ஐதரசன் அனுவும் அனு உருகவின் பின் ஈவியம் என்ற வேறு ஒரு அனுவாக மாறுகின்றது. ஒருநிலையில் ஐதரசனின் அளவு தனிசமான அளவுக்குக் குறைய, அந்நிலையில் குரியனின் தினிவும் மிகக் குறைந்து விடும். இந்நிலையில் குரியனின் தினிவுக் குறைவினால் குரியனின் ஈர்ப்பு விசை குறைய குரியனின் பும் அமுக்க விசை கூட குரியன் தழும்பத் தொடங்கி விடும். இதுவே குரியன் இறக்கத் தொடங்கும் ஆரம்பமாகும். அதாவது குரியனில் சக்தியை வழங்கும் ஏரிபொருளாகிய ஐதரசனின் அளவு குறைய குரியன் இறக்கத் தொடங்கும்.

சுரி குரியன் இறக்கும் போது என்ன நிகழும் என இனிப்பார்ப்போம். குரியன் இறக்கத் தொடங்கியதும் புற அமுக்கவிசைகள், ஈர்ப்பு விசையை விட அதிகமாக இருப்பதால் குரியன் விரிவடைந்து பெரியதாக வளரும். நமது குரியன் விரிவடைந்து நமது பூமியையும் மூடிக் கொள்ளும். இந்நிலையில் குரியத் தொகுதியே கட்டுப்பாடு இழந்து தாறுமாறாக இயங்கும். விரிவடைந்த குரியன் சிகப்பாக, வெப்பம் கூடியதாக பல மில்லியன் வருடங்களுக்கு இருக்கும். இந்நிலையில் குரியனை Red Giant 'சிகப்பு இராட்சதன்' என்று கூறுவார்கள். இப்பிரகண்டத்தில் பல்லாயிரக்கணக்கான சிகப்பு இராட்சங்கள் காணப்படுகின்றனர்.

இலை காலங்களின் பின்னர் இந்த "சிகப்பு இராட்சதன்" வெடித்துச் சிதறி தனது விலையின் பெரும் பகுதியை அண்டவெளிக்குள் தள்ளி விட்டு ஒரு சிறு தினிவுடைய முற்றாக இறந்த நட்சத்திரமாக தங்கிவிடும். நமது குரியன் குரியன் இறந்த பின் White Dwarf "வெள்ளைக் குள்ளன்" என்ற இறந்த நட்சத்திரமாக, பிரகாசம் இல்லாத குளிர்ந்த நிலையில் விண்வெளியில் வலம் வரும்.

நமது குரியன் இறக்கத் தொடங்குக்கையிலேயே புதன், வெள்ளி, பூமி மூன்றையும் கபளிகரம் பண்ணி விடும். அத்துடன் தனது குடும்ப அங்கத்தவர்களேயே நாசம் செய்து இருட்டில் எங்கோ தள்ளிவிடும். இவை எல்லாம் நிகழ எவ்வளவு காலம் எடுக்கும் என எண்ணுகின்றீர்கள்? விஞ்ஞானிகளின் கணிப்பின்படி 5 பில்லியன் வருடங்கள் எடுக்கும். அதாவது இன்னமும் 5 பில்லியன் வருடங்களுக்கு குரியன் உயிருடன் இருக்கக் கூடியதான் ஐதரசன் குரியனில் உள்ளது. எனவே 5 பில்லியன் வருடங்களுக்கு குரியனால் நேரடிப் பிரச்சனை ஏதும் பூமிக்கு இல்லை என விஞ்ஞானிகள் கூறுகின்றார்கள்.

குரியனைப் பற்றி ஒரளவுக்கு எமக்கு விசயங்கள் தெரிந்தாகி விட்டது என எண்ணுகின்றேன். வரும் நாட்களில் குரியனின் கோள்கள் பற்றிப் பார்ப்போம்.

நகரின் மத்தியில் பெரியதோர் தமிழ் நிறுவனம்
செறன்றிப்
(F) பிறஸ் மார்க்கட்

நாளாந்த பாவனைக்கு
தேவையான சகல
பொருட்களையும்
நாளாந்தம் மலிவு
விலைகளில் ஒரே
இடத்தில்
பெற்றுக்கொள்ள
நாட்வேண்டிய ஒரே
இடம்

SERENDIB FRESH MARKET

Tel: (416) 269-9913

2631 Eglinton Ave. East, Scarborough, Ont. M1K 2S2



RUBAN PEST CONTROL

No Spraying
No Smelling
No Moving

Complete Elimination of Roaches & Mice

வீடுகள், தொடர்மாடி வீடுகள், தொழிற்சாலைகள்,

கடைகள் அனைத்திலும் பூச்சி, எலிகள் தொல்லையா?

கவலையை விடுங்கள். அரவே ஒழிக்க அழையுங்கள்



காந்தன் : (416) 894-9538 / 283-9538



புதிய கிடத்தில்

மஞ்சளா பாடின்

8 வருடங்களிற்கு மேலாக ஸ்காப்ரோவில மக்களின் நன்மதிப்பை பெற்று இயங்கி வரும் மஞ்சளா பாடின் தமிழ் மக்களின் நன்மை கருதி புதிய இடத்திற்கு ஆகஸ்ட் 30ந் திதியிலிருந்து இடம் மாற்றப்பட்டுள்ளது.

ஆண்கள் பெண்கள், சிறுவர், சிறுமியருக்கான இறக்குமதி செய்யப்பட்ட ரெடிமேட் உடைகளையும் கணேடிய உடுப்பு வகைத்தளையும் மிகமிக மலிவாகப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

5635 Finch Ave. E. #3

Scarborough (Tapscott Road / Finch)

(நாகழுக்கணி அம்மன் கோயிலிற்கு அருகிலுள்ள கட்டடத்தில்)

தொடர்புகளிற்கு - (416) 297-9875

மலிவின் மறுபெயர் மஞ்சளா பாடின்



ANDY THIRUCHELVAM

(செல்வம்)

Assistant Used Car Manager
Sales & Leasing Consultant

Tel: (416) 741-8111

Cell: (416) 418-6076

Tel: (905) 850-8111

Pager: (416) 541-4277

MAZDA* TOYOTA* HONDA* NISSAN

போன்ற வாகனங்களின் 1999 Model களையும் மற்றும் சகலருக் Used வாகனங்களையும் ஒரே இடத்தில் பார்வையிட்டு தமிழில் பேசி குறைந்த விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

1.9%

on
All 99 Mazda
Models



Lower
Financing

OVER 75 USED CARS & VANS AVAILABLE FOR LEASE OR PURCHASE

- *BAD CREDIT, NO CREDIT, NO PROBLEM *
- *NO CREDIT APPLICATION REFUSED

உங்கள் வருமானத்திற்கு ஏற்ப மாதாந்த தவணை முறையில் பணம் செலுத்தக் கூடியவாறு வாகனக் கடனுதனி தூரிதமாக ஒழுங்கு செய்து தூப்படும்.

Get in. Be moved



mazda

7635 MARTINGROVE ROAD
WOODBRIDGE (SOUTH OF HWY #7)

HWY 427	MARTIN GROVE RD	HWY 7
	STEELES AVE.	
	Hwy 401	Hwy 401



ELECTRICAL REPAIRS

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான ரெவிவிசன்கள்
நேடயோக்கள் வீடுயோக்களை குறைந்த
செலவிலும், சிறந்த முறையிலும்
குறிப்பிட்ட நேரத்திலும் திருத்திக் கொள்ளாடுங்கள்
முருகதாஸ் - இ 261-6883

"ராசம்மாவின் ராஜ்யம்"

நகைச்சுவைத் தொடர்... (6)
-கலகலப்பு தீண்-

எட் Love விசயமே... நான் ஏதோ...
பெரிய பிரச்சினை... எண்டு நினைச்சன்

என்ன விலை அழகே... என ரூபன் பாடிக் கொண்டு வர... 20 000
பொலர் கொண்டு போய் குடுத்திட்டு கூட்டிக்கொண்டு வாடா என உலகர் கத்த..... அக்கம், பக்கம், முன்னாலுள்ள எப்பாட்டமென்ட் கதவுகள் திறக்க.... ராசம்மா தங்கள் வீட்டுக் கதவை சாத்த முற்பட கதவைச் சாத்து ராசம்மா.... என்றபடி கொசாவா... பிரச்சினைக்கு, ஐ.நா. அமைதி காக்கும் படை பிரவேசித்தது போல உள்ளே வந்தா... ராசாத்தியக்கா..... Fire Alarm அடிச்சாலே.... அரை அடியே.... அகலாத சனம் ஆற்றையன் வீட்டு பிரச்சினை எண்டால் அவல் கிடைச் சாதிரி..... என்றபடியே.... டேய் ரூபன்.... உன்னை...ப.. பெத்தவையோடா.... சண்டை பிடிக்கலாமோ... என்ற படி தானாகவே.... சோபாவில் அமர்ந்தார் ராசாத்தியக்கா.....

ராசாத்தியக்காவுக்கு.... உலகர் வீட்டில் என்ன... நடந்தது என்று துப்பரவாகத் தெரியாது. சண்டை நடக்கும் நாடுகளில் உள்ள பாதுகாப்பு அமைச்சர்களுக்கு சண்டை நடக்கிறது. எத்தனைபேர் இறந்தது போன்ற விபரம் தெரியாது... ஆனால் அவர்கள் தான் பாதுகாப்பு அமைச்சர்கள்

அதுபோல ராசாத்தியக்கா கொம்பியூட்டரில் windows on பண்ணியது போல அத்திவாரம் போட்டு விட்டார். இனி, அரசுதாப்பு வக்கீல் போல அப்படியொரு... கேள்வி... இப்படியொரு கேள்வி கேட்டு 75% உலகர் வீட்டு பிரச்சினைகளை அறிந்து 25% கலவையுடன்.... ஏனையோருக்கு விநியோகம் செய்வா....

முன்வீடுகள் கதவுகளை முடினாலும் அவர்களின் காதும்... மனமும் உலகர் வீட்டில் தான். ஊர் பிரச்சினையென்றால் உருளைக்கிழங்கு அவித்து சாப்பிட்டது போல.....

குடும்பங்களை குழப்புதற்கு, குடும்பம் முறிவுதற்கும்
இங்கு பலரின் ஒத்துழைப்புக்கள் உண்டு. (அவர்கள் நீண்ட காலம் வாழ வாது ஆகின)

அது சரியா ரூபன் கொப்பர் பேசினா... நியெண்டாலும் வாயை வைச்சுக் கொண்டு சும்மா இருக்கலாம் தானே. என்று.... விசாரணையை ரூபனில் தொடக்கினா.... ராசாத்தியக்கா..... அவனைன்றும் பேசேல்லை.... உவர்தான்.... எண்டு குமாரசாமி... வீட்டு கலியான வீட்டுக்கு வாங்கிய குஸ்பு சாரியால் கண்ணையும்.... மூக்கையும் துடுத்தார் ராசம்மாக்கா....

அழாதை... ராசம்மா..... அழாதை... பெம்பினூயா... பிறந்த நாங்கள்

அழகுமிகுதைத் தவிர வேறை... என்ன செய்ய முடியும்.

என்று மதையா மத்தில் கோக்குவில் எவ்வளவுக்கு நீர்வாரா ராசாத்தியக்கா....?

பிள்ளையள் தலைக்கு மிஞ்சிலிட்டால் நீங்கள் எண்டாலும் என்று உலகர் பக்கம்..... கேள்வியைத் திருப்பினார்.... ராசாத்தியக்கா....

ராசாத்தி... என உலகர் கூப்பிட்டார். இப்படித்தான் ராசாத்தியின் இன்றைய கணவரும்.... 40 வருடத்தின் முன் காதலனாகவும் இருந்த கனகரத்தினம் கூப்பிடுவார். ராசாத்தி தன்னையே மறந்து.... 4 வருடம் S.S.C. பெயில் விட்டாலும் கனகரத்தினத்தையே கைபிடித்து வாழ்ந்த வாழ்க்கையை பெருமையாக நினைப்பவர். இலங்கைப் பரிட்சைத் தினைக்களம் பல காதலர்கள் படிக்காமல் பரிட்சை பெயில் விடுவதனால் பலமுறை பரிட்சை எழுதுவதால் வின்னைப்பக் காதசை எடுத்து பரிட்சைசத் தான் திருத்த பல ஆசிரியர்கள் வேலைவாய்ப்பு பெற இருந்து

'காதலுக்கு மரியாதை' 'காலமெல்லாம் காதல் வாழ்க்', 'காதலர் தினம்'.....

இப்படியே கலரில் கற்பனை வளர்த்த ராசாத்தியை உலகரின் செருமல் மீண்டும் உலகர் வீட்டுச் சண்டைக்கே... திருப்பிக் கொண்ட வந்தது.

ராசாத்தி..... உன்கு தெரியும் தானே.

நாங்கள் நலீனமான முறையில் பிள்ளைள் வளர்க்கேல்லை.

என்ன கல்டப்பட்ட நாங்கள்? செல்லமாக பிள்ளையளை வளர்த்தம்

சனத்தோட சனமா சன்னதிக்கு கூட்டிக் கொண்டு போனம், நல்ல திருவிழாப் பார்க்க நல்லூருக்கு கூட்டிக் கொண்டு போனம், வருடப் பிறப்புக்கு தோட்ட வெளியளுக்கிளாலை மருத்திக்கு கூட்டிக்கொண்டு போனம்,

தெய்வம், திருவிளையாடல், கந்தன் கருணை, கலாட்டா கலியானம் படங்களுக்கு முதல் நாள் ரிக்கெற் எடுத்து கூட்டிக் கொண்டு போனம்.

க்ஸ்டம் எண்டா பிள்ளையளுக்கு என்னென்று தெரியாமல் வளர்த்தோம். அவை இப்ப... எங்களுக்கு தெரியாம்.... உலகருக்கு தொடர முடியவில்லை.....

ஆனால்.... ஆனால்.... தாய் தேப்பன் கல்டப்பட்ட... மனம் கலங்க ஒருக்காலும் பிள்ளையள் நல்லா இருக்கமாட்டினம்..... சாபம் போடாதேங்கோ.... உலகன்னை அவனைன்ன.... புதிசா... செய்து போட்டான? அப்படி. கேள்வகோ....

ராசாத்தி அன்றியெண்டான.... - ரூபன்

அன்றி.... புதிய சொல்

69 வயதிலும் தன்னை..... ரூபன் அன்றியெண்டது

வீக்கேடியில் வாங்கிய இடியைப்பத்திற்கு சம்பள், சொதி free ஆக கிடைத்தது போல், ராசாத்தியக்காவுக்கு பெரு மகிழ்சியைக் கொடுத்தது.

ராசாத்தி... பெரிசா ஒண்டும் நடக்கேல்லை.....

அவனுக்கும் வயசு வந்திட்டுது ஆரோ... பிள்ளை.... ஆரோ...

இல்லை.... ரூபி... Ruby ... என்று ரூபன் சொல்ல

எட... Love விசயமே .. நான் ஏதோ... பெரிய பிரச்சினை என்று நினைச்சன் எண்டை ராப்பா... வைத்த. சீலி தலைந்தியைக் கொடுத்தது...

ராசாத்தி... உள்கு உத சீலி வீசயா... இருக்கலாம். ஆவால் வைக்கு... வைக்கு... எவ்வு

கந்த கலவில் யானீ தட்டும் நந்த கீட்டது. (தொடரும்)

HOUSE FOR SALE

4 BEDROOM + 2 BEDROOM MAIN FLOOR
(WALK-OUT) 2 KITCHEN, 5 LEVEL DETACHED
HOME FOR SALE. 2 FULL WASHROOM,
FRIDGE, STOVE, WASHER, DRYER, CENTRAL
AIR, GARAGE OPENER, CLOSE TO SCHOOLS,
MALL, STORES ETC. PRICE NEGOTIABLE.
PL. CALL:NEEL SURENDRAN (905) 793-5000
KARU KANDIAH 284-4751

RENOVATION KATHIR & ASSOCIATES

- * Complete Basement
- * Bath Rooms
- * Kitchen
- * Plumbing
- * Painting

போன்ற உங்களின் சகல விதமான திருத்த வேலைகளிற்கும் அழையுங்கள் : (416) 918-8349

AIRPORT SERVICE & MOVING VAN

ஏயர்போட்டிற்கு பிரயாணிகள் போய் வருவதற்கான சேவைகளும், மற்றும் பொருட்களை இடமாற்றம் செய்வதற்கான சேவைகளிற்கு



தொடர்ச்சி 759-0557

எல்சல்வடோர் (Elsalbador)

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அமைச்சரவை ஆகியவற்றின் அதிகாரத்தில் நிர்வாகங்கள் நடந்ததப்படுகின்றது. ரோமன் சட்டம், குடியில் சட்டம் மற்றும் பொது சட்டத்தின் கீழ் உயர் நீதிமன்றம் முழுமையான அதித்தீர் நீதி பரிபாலனமாக செயல்படுகின்றது.

பாஸ்போர்ட், விசா ஆகியன பெற்றே செல்லமுடிந்த இந்நாட்டில் 1979ம் ஆண்டு தொடக்கம் இயங்கி வரும் கொரில்லா இயக்க ஆயுத கீளர்ச்சி குழுவினரால் பொருளாதாரத்தில் பலமுறை நல்ஸ்டங்களை எதிர்நோக்க வேண்டியிருந்தது.

கோப்பி உற்பத்தியில் முன்னையில் நிற்பதுடன். பருத்தி. சீன் போன்ற ஏனைய உற்பத்தியினையும் ஏற்றுமதி செய்கின்றது.

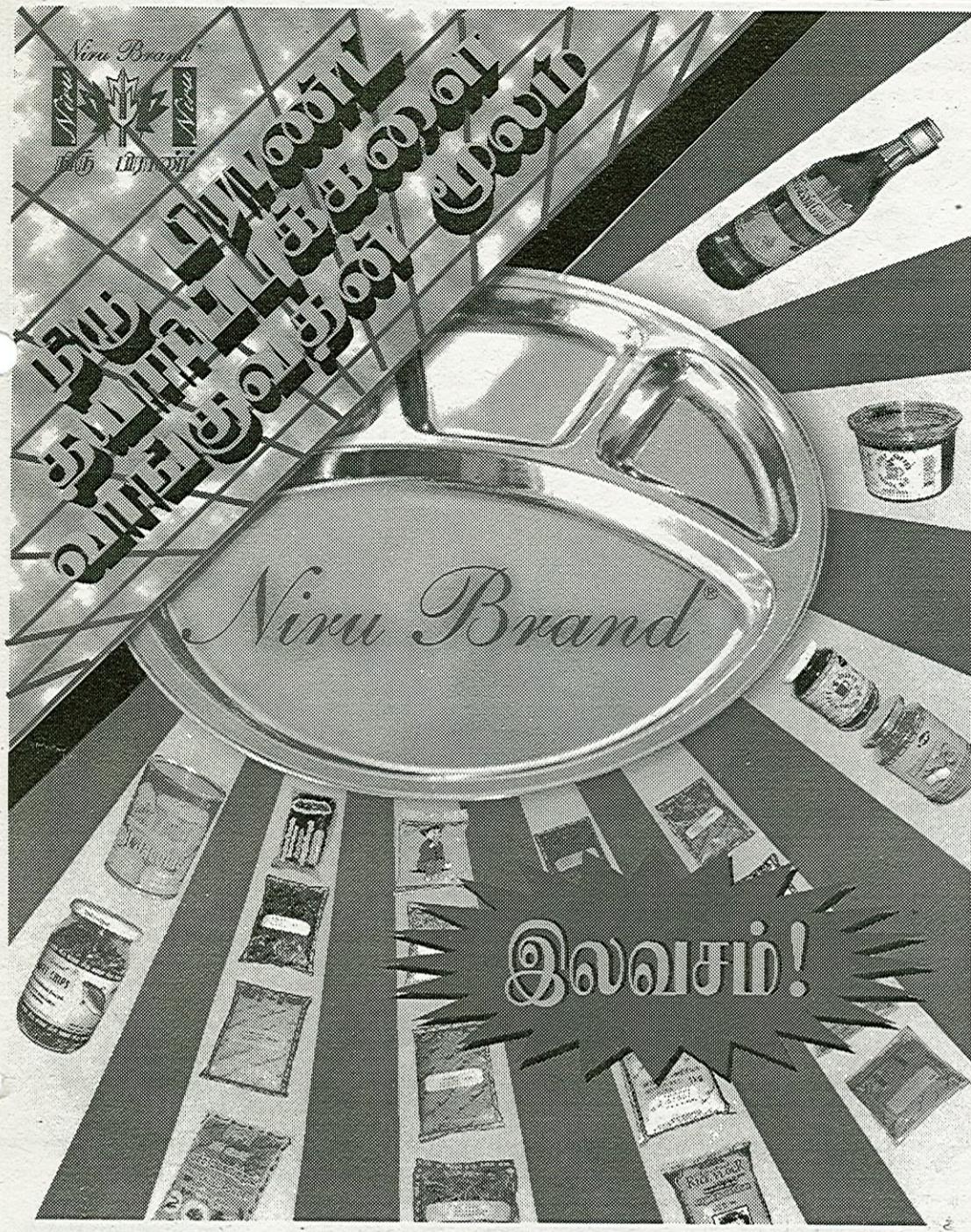
பதினெட்டு வயதுக்கு மேற்பட்டோர் வாக்குறை வழங்கும் உரிமையுடையவர்கள் ஆவார்கள். ஜங்கு தினசரி பத்திரிகைகள் இங்கு மொத்தமாக வெளிவருகின்றது. கடல் மட்டத்திற்கு குறைந்த பகுதிகளில் வெப்பமாகவும். சில மலையோர் பிரதேசங்களில் குளிராகவும் காலந்தை காணப்படும்.

கலைமகள் புத்தக நிலையம்



சிறுவர்களிற்கான நீதிக்கதைகள்

*தமிழ்ப் புத்தகங்கள்



நீங்கள் வாங்கும் நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்களின் வெற்று
உறைகள், லேபல்கள் அனைத்தும்
சேகரித்துவிட்டார்களா?

உங்கள் பரிசில்களைப் பெறுவதற்கு

நேரடியாக: திங்கள் - வெள்ளி காலை 8:00மண் தொடக்கம் மாலை 2:00 மணி வரை கீழ் குறிப்பிட்ட விலாசத்தில் உள்ள எமது அலுவலகத்தில் வந்து சமர்ப்பித்துப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

தபால் மூலம்: வெற்று உறைகளின் லேபல் பகுதியைக் கத்தரித்து மற்றைய லேபல்களுடன் கீழே உள்ள விலாசத்திற்கு அனுப்பவும். உங்கள் தபால் கிடைத்த 2 வாரங்களுக்குள் உங்கள் வாடிக்கைக் கடையில் உங்களுக்குரிய பரிசினைப் பெற்றுக்கொள்ள ஒழுங்கு செய்து உங்களுக்குத் தபால் மூலம் அறிவிக்கப்படும்.

படிவங்கள் முழுமையாக பூரணப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

படிவத்தில் அல்லாத நிரு வெற்று உறைகளுக்கு பேபல்களுக்கு தலா 10

புள்ளிகள் வழங்கப்படும்.
அனுப்பிவேண்டிய மதவரி: **NIRU ENTERPRISE INC**

NIRU ENTERPRISE INC.
76 Howden Road

76 Howden Road

Scarborough, Ont. M1R 3E4

ஓவ்வொரு 100 புள்ளிக்கும் தலா
ஒரு எவர்சில்வர் சாப்பாட்டுத்தட்டு இலவசம்!

ବେପାର୍ _____
ବିଲାଶମ୍: _____

தொகுதி A (20 புள்ளிகள்)		புள்ளிகள் x எண்ணிக்கை	மொத்தப் புள்ளிகள்
அமெரிக்கன் பார்போயில் அரிசி	20lb	20 x	
கைக்குத்தரிசி	5kg	20 x	
பஸ்மதி அரிசி	10lb	20 x	
பசுநெட்டி	227gr/454gr	20 x	
வறுத்த சிவப்பரிசி மா	5kg	20 x	
நல்லெண்ணெட்டி	750ml/1li	20 x	
வறுத்த மின்காய்த்தூள்	900gr	20 x	
உறைப்புக்கூடிய வறு.மிள.தூள்	900gr	20 x	
தொகுதி B (15 புள்ளிகள்)			
கோப்பித்தூள்	175gr	15 x	
நெத்தலி - தலையற்று	200gr	15 x	
அச்சாறு	400gr	15 x	
மீன் கறித்தூள்	400gr	15 x	
பத்தியத்தூள்	400gr	15 x	
சரக்குத்தூள்	400gr	15 x	
இட்லிப்பொடி	200gr	15 x	
குருக்கண்மா	1kg	15 x	
தனி மின்காய்த்தூள் -வறுக்காதது	900gr	15 x	
மல்லித்தூள்	900gr	15 x	
இரசத்தூள்	200gr	15 x	
வறுத்த மின்காய்த்தூள்	450gr	15 x	
வறுத்த மின்காய்த்தூள் Con.	450gr	15 x	
வறுத்த உழுத்தம் மா	900gr	15 x	
வறுத்த பயற்றம் மா	900gr	15 x	
உறைப்புக் கூடிய வறு.மிள.தூள்	450gr	15 x	
தொகுதி C (10 புள்ளிகள்)			
கெட்டிப்பால்	300ml.	10 x	
சல்வரிசி	450gr	10 x	
வறுத்த உழுத்தம் மா	450gr	10 x	
ஆட்டாமா	5lb / 10lb	10 x	
அரிசி வெள்ளை	2kg / 10lb	10 x	
ஓமம் / ஓமத்தூள்	200gr	10 x	
பார்லி அரிசி	200gr	10 x	
மினகு / மினகுதூள்	200gr	10 x	
மோர் மினகாய்	50gr	10 x	
மல்லித்தூள்	450gr	10 x	
மல்லி	200gr / 450gr	10 x	
கறிவாசனைக் கூட்டு	100gr	10 x	
உடைத்த மினகாய்	200gr	10 x	
சி.சீரகம் / சி.சீரகத்தூள்	200gr	10 x	
வெந்தயம்	200gr / 400gr	10 x	
பெ. சீரகம் / பெ. சீரகத்தூள்		10 x	
கரம் மசாலா	100gr	10 x	
உள்ளித்தூள்	100gr		
வறுத்த பயறு	450gr		
வறுத்த சிவப்பரிசி மா	1kg / 2kg	10 x	
வறுத்த வெள்ளை அரிசி மா	1kg	10 x	
வறுத்த வெ. அரிசி மா	900gr/1.8kg	10 x	
என்ன கறுப்பு :வெள்ளை	200gr	10 x	
சேமியா	200gr	10 x	
நிரு சோயா	250gr	10 x	
கோப்பிக்கொட்டை	250gr	10 x	
கெர்ஸ் கொள்ள	450gr	10 x	
செத்தல் மினகாய்	100gr	10 x	
கற்கண்டு	200gr	10 x	
பழப்புளி	227gr	10 x	
மஞ்சள்	100gr	10 x	
மஞ்சள் தூள்	200gr	10 x	
கடலை மா	900gr	10 x	
வேர்க்கொம்பு/வே. தூள்	100gr	10 x	
பலாப்பழம் (ரின்)	500gr	10 x	
சர்க்கரை	400gr	10 x	
மாசி துகள்கள்	185gr	10 x	
வேப்பம்பு வடகம்	75gr	10 x	
மதராஸ் கறிப்பவடர்	200gr	10 x	
பட்டிக்கா தூள்	200gr	10 x	
அவல் சிவப்பு / வெள்ளை	400gr	10 x	
பாவக்காய் வற்றல்	100gr	10 x	
குத்தரிசி	1kg	10 x	
மின்காய்த்தூள் (வறுக்காதது)	200gr / 450gr	10 x	
மல்லி இலை ஊறுகாய்	400gr	10 x	
உள்ளி ஊறுகாய்	400gr	10 x	
எலுமிச்சை ஊறுகாய்	400gr	10 x	
மாங்காய் ஊறுகாய்	400gr	10 x	
நெல்லி ஊறுகாய்	400gr	10 x	
புழுக்கொட்டைல் மா	400gr	10 x	
பப்பாடம் 3", 5"	175gr	10 x	
கசகசா	100gr	10 x	
பொட்டுக்கடலை	400gr	10 x	
தீட்டிய சிவப்பரிசி	1kg	10 x	
சம்பா அரிசி/ சீரகச்சம்பா		10 x	
சண்டங்காய் வற்றல்	100gr	10 x	
சாம்பார் பொடி	200gr	10 x	
கடுகு	200gr	10 x	
அரிசிக்குறுணல்	900gr	10 x	
கடலைப்பருப்பு	900gr / 1.8kg/5kg	10 x	
மக்கரல்	318g.	10 x	
		10 x	
		10 x	
மொத்தப்புள்ளி			
தட்டுக்களின் எண்ணிக்கை			
மொத்தப்புள்ளி / 100			

- All Makes
- All Models

For a Quick
Instant Quote
Call: DAN

உங்கள்
சகலவிதமான
வாகனத்
தேவைகளுக்கும்
அழையுங்கள்

FORMULA

HONDA

In Pace With The Future



(416) 754-4555

Call: LANKA (DAN)

உங்கள் நம்பிக்கைக்குரிய ஸீரி விற்பனைப்பிரதிநிதி

• SERVICE • SALES • LEASING • PARTS • COLLISION

பெண்கள் உலகின் கண்களா?

(சென்ற இதழ் தொடர்ச்சி)



-கலைமணி

உலக மக்களிலே தமிழ் மக்கள் மொழியாலும் பாரம்பரியத்தாலும் மிகமிகப் பழையையும் அற்புத அதிவிஷேச தனித்துவமும் கொண்ட இனம் தமிழினம். இதை யாரும் மறுக்க முடியாது தான். இருந்தாலும் தமிழினம் தன்னகத் தே கொண்டுள்ள சில குறைபாடுகளுள் பெண்ணை இழிவு செய்வது மிகவும் மிகவும் கொடுமையானது.

இன்று தமிழ் சமூத்தில் சிங்கள அரசு செய்யும் கொடுமையை விட தமிழ் பெண்கள் சீதனம் இன்மையால் ஆயிரக்கணக்கில் வாழ்வில்லாமல் துயரத்தின் உயரத்தில் கவலைப் பெரும்கடலில் வாழ்ந்து கொண்டு இருப்பது யாவரும் அறிந்ததே.

புதுமை, புதுமை என்று உலகரங்கிலே பல புரட்சிகளைச் செய்து கொண்டிருக்கும் தமிழினம் இன்று அதுவும் தமிழ் இளைஞர்கள் பெண்களை வாழவைக்காது விடுவது பெரும் பாவமாகும். மகாத்மா காந்தி சொன்னது போல ஒரு சமுதாயத்தின் ஒரு நாட்டின் வளர்ச்சிக்கு பெண்கள் பெரும் பங்கு எடுக்கிறார்கள். அதே பெண்கள் வெந்து நொந்து கண்ணீர் விடும் போது அந்த இனத்தின் அந்த நாட்டின் வளர்ச்சி பெரிதும் தடைப்படுகிறது.

ஆகவே பெண்களின் ஏக்கப் பெருமுச்ச தமிழினத்தின் வளர்ச்சிக்குப் பெரும் தடையாக இருப்பதை யாரும் மறுக்க முடியாது. பெண்களைக் கண்ணீர் விடாது வாழவைப்பதால் நம் சமுதாயம் பெரும் பயனை அடையும். உலகிலே எந்த இனத்திலும் காணாத சீதனக் கொடுமை நம் இனத்திலே வலுவாக வேருங்று நச்சக் கிருமியாக பல்கிப் பெருகியுள்ளதை நாம் வேரோடு கணாந்தெறிய சகல முயற்சிகளையும் மேற்கொள்ள வேண்டும். பெண்களின் வடிக்கும் இரத்தக் கண்ணீரை ஆனந்தக் கண்ணீராக நாம் மாற்றுவோமேயானால் தமிழினம் உலகில் முதல் சிறந்த இனமாக பழிபாவமின்றி எல்லாப் பெருமைகளுடனும், சிறந்து விளங்கும். இது உறுதி.

(தொடரும்)

ஆடசி நடக்கும் சகல மாகாணங்களிலும் குடித்தொகை அதிகரிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்பட்ட போதிலும், "நிபுப்புறுண்ணல்விக்" "நிபுப்புவண்ணலாந்து மாகாணங்கள் இரண்டிலும், குடித் தொகைகள் குறைந்து கொண்டு போகும் என பொருளியல் நிடுணர்களினால் மதிப்பிடப்படுகின்றது.

பூச்சிகளை அழிக்கவே முடியாதா?

PEST CONTROL

* எலிகள் * கரப்பான் பூச்சிகள்

* ஏறும்புகள் * சிலந்திகள்

போன்றவற்றை முற்றாக அழித்து நிவாரணம் பெற இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.



(416) 892-4994

7 நாட்களும் அழைக்கலாம்



* 100% முற்றாக அழிக்க முடியும் என்று எழுத்து மூலம் தரப்படும்.

* ஒருத்தவை அனுகுங்கள் உண்மை புரியும்.

* WE ARE QUALIFIED, PROFESSIONAL, INSURED AND BONDED.

* NO NEED TO LEAVE TO HOME OR REMOVE DISHES DURING TREATMENT.

2021ம் ஆண்டில் கண்டாவின் மக்கள் குடித்தொகை எப்படியிருக்கும்?

1998ம் ஆண்டு இறுதியாக கண்டாவின் மக்கள் குடித்தொகை கணக்கு எடுக்கப்பட்ட போது 30.3 மில்லியனாக மொத்தமாக காணப்பட்டது. இதன் வளர்ச்சி வேகத்தினை அடிப்படையாக வைத்து 2021 ம் ஆண்டு 35.6 மில்லியனாக இருக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. இது குடித்தொகையின் தற்போது இருக்கும் நிலையில் இருந்து 17.1 விதம் அதிகரித்த நிலையாகும்.

மாகாண ரீதியாக இவைகள் பின்வரும் அடிப்படையில் மதிப்பிடப்படுகின்றது.

மாகாணம்	மாறும் வீதம்	1998ம் ஆண்டு மதிப்பிடப்பட்டது	2021ம் ஆண்டில் எதிர்பார்ப்பது
ஒன்றாரியோ	25%	11.41 மில்லியன்	14.3 மில்லியன்
கியூபீக்	5.1%	7.33 மில்லியன்	7.7 மில்லியன்
மனிஸ்ரூபா	8.3%	1.14 மில்லியன்	1.23 மில்லியன்
சாஸ்கார்கவான்	4.7%	1.02 மில்லியன்	1.07 மில்லியன்
அங்கீர்றா	21%	2.91 மில்லியன்	3.52 மில்லியன்
பிரிடிஷ் கொலம்பியா	34%	4 மில்லியன்	5.36 மில்லியன்
நோவாஸ்கோசியா	4.8%	9,34,689 பேர்	9,79,057 பேர்
பிரின்ஸ் எட்வேர்ட் ஜிலண்ட்	8%	136, 387 பேர்	1,47,641 பேர்
நியூபூன்ஸ்விக்	0.7%	752,999 பேர்	7,47,441 பேர்
நியூவாங்காந்து	22%	5,44,402 பேர்	4,23,812 பேர்



நாமும் நமது இல்லமும்

(84)

Raja M. Mahendran

Sale Rep.



வீடு வாங்க சிந்திப்பவர்களிற்கு.

இது ஒரு ஆலோசனை: வீடு வாங்குபவர்கள் முதலாவதாக தங்களால் எவ்வளவு மாதா மாதம் கொடுப்பவு செய்ய முடியும் எனத் தீர்மானிக்க வேண்டும். இந்த முடிவு மிகமுக்கியம், ஏனெனில் இந்த தீர்மானத்திலிருந்து தான் மிகுதியாவும் கிடைப்படும்.

உதாரணமாக வீடுவாங்க ஆலோசிக்கும் ஜனகன் குடும்பம் தங்களால் மாதாமாதம் \$1400 மொத்தமாக வீடு சம்பந்தமாக செலவு செய்யமுடியும் என முடிவு எடுத்தால் அதற்கு ஏற்றமாதிரி என்ன விலைக்கு வாங்கமுடியும் என்ற முடிவுகளிற்கு வரமுடியும். மற்றும் ஜனகன் குடும்பம், வீடுவாங்குவதற்கு எவ்வளவு முதலீடு (Down Payment) செய்ய முடியும் என்று தீர்மானிக்க வேண்டும்.

இந்த 2 விடயங்களிலும் தீர்மானம் எடுத்த பிற்பாடு, என்ன விலைக்கு எந்த மாதிரியான வீடு வாங்கினால் நல்லது என தீர்மானிக்க முடியும். அதாவது தனிவீடா (Detached House, Link House),

இரண்டு சேர்ந்த வீடா, (Semi Detached).

பலவீடுகள் சேர்ந்த வீடா (Freehold Town House),

ரவுன்வீடா (Town Home), கொண்டமொனியமா (Condominium).

வாங்குவது நல்லதா என தீர்மானிக்க முடியும்.

ஜனகன் குடும்பம் எவ்வளவு விலைக்கு வீடு வாங்கலாம்?

ஜனகன் குடும்பத்தின் மாதாந்த மொத்த கொடுப்பவு \$1400 (மொத்த கொடுப்பவு எனக் கூறும்போது, இதில் அடங்குபவை (Mortgage))

சோலைவரி, (Property Tax), தண்ணீர், வெப்பம், எலக்டிக் என்பன.... (Utilities).

அதாவது ஜனகன் குடும்பம் \$1400 டொலர் மொத்தமாக செலுத்துவார்கள். வரி \$200 டொலர் எனவும் மற்றைய செலவு (Utilities) \$200 எனவும் கொள்வோம். (Assumption)

அவர்களால் \$1000 மோட்கேஜிற்காக செலுத்த முடியும்.

வருட மோட்கேஜ் வீதம் 6.5% எனவும் 25 வருடத்தில் கடனை திருப்பி எடுப்பதாகவும் கருதினால் அவர்களால் எடுக்க வேண்டிய

கடனின் அளவு \$1000/6.5 = \$150,000

எனவே ஜனகன் குடும்பம் எடுக்க வேண்டிய கடனின் பெறுமதி \$150,000.

அதாவது அவர்களின் மாதாந்த கொடுப்பவு = \$1000 (மோட்கேஜ்) + \$200 (சோலை வரி) + \$200 (மற்றைய செலவுகள் Utilities) = \$1400

ஜனகன் குடும்பத்தால் பெறவேண்டிய கடன் \$150,000 ஆக இருக்க வேண்டும்.

அவர்களின் முதலீடு \$50,000 ஆக இருந்தால் இக்குடும்பம் வாங்கக் கூடிய வீட்டின் விலை = \$150,000 + 50,000 = \$200,000

இக்குடும்பம் \$200,000 வீடு வாங்கி \$50,000 முதலீடு செய்தால் அவர்களின் மாதாந்த கட்டுப்பணம் \$1400 ஆக இருக்கும்.

இதே உதாரணத்தில் இக்குடும்பத்தின் முதலீடு(DOWN PAYMENT) \$10,000 ஆக இருப்பின் இவர்களால் வாங்க வேண்டிய வீட்டின் பெறுமதி

= \$150,000 + \$10,000 = \$160,000 ஆகும்.

இவ்வாறு, ஒருவரால் என்ன விலைக்கு வீடு வாங்கினால் எவ்வளவு மாதாந்த கொடுப்பவு வரும் எனக் கணக்கிட முடியும். இந்த செலவுகளைவிட, மேலதிகமாக Cable TV, ரெலிபோன் மற்றும் இன்குரன்ஸ்(Home Insurance) கொடுப்பவும் இருக்கின்றது என்பதனை ஞாபகத்தில் கொள்ளவும். மற்றும் குறிப்பிடவர்கள் வீடு வாங்கும் போது முதலீடாக செய்யும் தொகையைத் தவிர மேலதிகமாக வீட்டின் விலையின் (1.5% - 2.0%) வரையான செலவுகளும் இருக்கின்றது. வீடு வாங்கும் போது மற்றைய செலவுகள்

(i) வீடு மாற்று வரி (Land transfer tax),

(ii) நிபுணரிற்குரிய செலவு (Solicitor),

(iii) வீட்டின் பெறுமதி பார்ப்பதற்காக நிதி நிறுவனத்திற்குரிய செலவு (Appraisal Free)

(iv) வீடு சோதிக்கும் செலவு (Inspection)

(v) வீடு மாறுவதற்கான செலவு
(Moving), (தொடரும்)

Raja M. Mahendran

Sale Rep.

RE/MAX Crossroads Realty Inc.

கூடுதல் முடிவு: 287-2183

கூடுதல் முடிவு: 491-4002

கூடுதல் முடிவு: 589-4270

INTEREST	RATE
5 Yrs Mortgage	7.80%
1 Yrs "	7.05%
Bank rate	4.75%
Prime rate	6.25%

குறிப்பு: மேலுள்ள மொட்கேஜ் முடிவு வீதம் 3/4% (வீதம்) வரை குழிவு பெற்றுமுடியும். As of September 14, 1999

TOWNHOUSE FOR SALE

- > Freehold Townhouse
- > Very Good Condition
- > Close to Everything
- > No Maintenance Fee
- > 3 Bedroom + Unfinished BSMT
- > Move-in condition
- > for viewing call (416) 315-9397

வீடு விற்பனைக்கு

3 அறைகள் + 2 அறைகள் கொண்ட தனி வீடு உடனடியாக விற்பனைக்கு உடனடி. Victoria Park / Ellesmere பகுதியில் அமைந்துள்ளது. 2 குசிக்களும், 2 குளியல் அறைகளும் கொண்ட இந்த வீட்டின் BSMT தனியான வாசல் உள்ளது. 4 காாகள் தரிக்கை கூடியதாகவும் உள்ளது. 5 நிமிடத் தாந்தில் பஸ்தரிக்கும் இடம் உள்ளது. கேட்கும் விலை \$227,000 மட்டுமே. வீட்டைப் பார்க் கொடர்புகளிற்கு: (416) 315-9397

SEPTEMBER 15, 99

விளம்பரம்

V LAMBARAM TM கூடுதல் முடிவு: 282-8059

விளம்பரம்

PAGE - 13

ஆங்கில வகுப்புக்கள்

ஆங்கிலம் பேசப் பழகுவதற்கு குடும்பப்

பெண்களுக்கு அரியசந்தர்ப்பம்.

காலை 10:00 AM-1:00PM

திங்கள் தொடக்கம் வெள்ளி வரை

KENNEDY / HWY 401

தொடர்புகளுக்கு: கிறிஸ்ரா கூடுதல் முடிவு: 332-1735

YARLCAN STEAM CLEANING



உங்கள் சகலவிதமான
Cleaning

தேவைகளுக்கும்
அழையுங்கள்
மோகன்

Tel: 724-9085

Pager : 600 -0335

Cell: 721-9709

RAAJ WATCH WORK

சகல விதமான
மணிக்கூடுகளும்

(Watch & Clock) குறைந்த

கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் குறித்த தவணையில்

திருத்திக் கொள்வதற்கு நகரில் நாட வேண்டிய ஸ்தாபனம்.

NATHAN கூடுதல் முடிவு: (416) 265-5580

2885 LAWRENCE AVE. EAST , BRIMLY/LAWRENCE (Close to Biway)

யாழ். மத்திய கல்லூரியின் ஒன்றுகூடலும் இராப்போசன விருந்தும் சனிக்கிழமை 23-10-99 EASTOWN RESTAURANT

யாழ் ப்பானை மாநகரத் தில் அதிதொன் மையான யாழ். மத்திய கல்லூரி தனது கூரையை இழந்து அழகை இழந்து செயலிழந்து அனாதரவாக அலங்கோலமாகக் காட்சியளிக்கின்றாள். ஆகவே யாழ். மத்திய கல்லூரியை மீண்டும் கட்டியெழுப்பப் பல நாடுகளிலும் புலம் பெயர்ந்து வாழும் பழைய மாணவர்களின் கடமையாகும். ஆகவே பழைய மாணவர்களின் தீவிர பங்களிப்பையும் ஒத்துழைப்பையும் ஆதரவையும் வேண்டி நிற்கின்றனர் பழைய மாணவர் கண்டா கிளையினர்.

பாடசாலை நிதிக் காகவும் மாணவர்களின் கல்விக் காகவும் யாழ்ப்பானை மத்திய கல்லூரி பழைய மாணவர்களின் ஒன்றுகூடலும் இராப்போசன விருந்தும் சனிக்கிழமை 23 -10-99 மாலை 6:00 மணிக்கு கூடலும் மணிக்கு கூடலும் விருந்தும் சனிக்கிழமை 23 -10-99 மாலை 6:00 மணிக்கு கூடலும் விருந்தும் சனிக்கிழமை 23 -10-99 மாலை 6:00 மணிக்கு கூடலும் விருந்தும் சனிக்கிழமை 23 -10-99 ம

மாணவர் பகுதி



S.F. Xavier (ஆசிரியர்)



Answers to Tutorial 38

Ans 1. $\frac{2}{3}$

$$\text{Ans 2. } \frac{1/5}{3/5} = \frac{1}{3}$$

September 01, 99

Ans 3. $12_{\frac{6}{6}} = 924$

$$\text{Ans 4. } \frac{1}{2} B \times h = X, \quad \frac{1/2 \times 125}{100B} \times \frac{100}{125} h = X \\ \text{therefore, } h \text{ is decreased by } \frac{1}{5} \text{ or } 20\%.$$

Ans 5. Error

Tutorial 38

- How many distinct -letter words can be made by arranging the letters of the word LINDSAY if (a) No restrictions (b) D must not be included.
- There are 8 questions on a multiple choice test. Each question has 4 possible answers. Suppose a student guesses the answers to all the questions. state the probability function for X.
- An integer from 1 to 50 inclusive is chosen at random. What is the probability that integer is less than nine.
- Evaluate the following limits.
 - (i) $\lim_{x \rightarrow \infty} \frac{2x}{3x}$
 - (ii) $\lim_{x \rightarrow \infty} \frac{10^{1/x}}{x}$
 - (iii) $\lim_{x \rightarrow \infty} \frac{10^{3-x}}{x}$
- If PQRS is A \square in the plane where P is (4,2); Q (-6, 1) and S is (-3, -4), find the coordinates of R.
- For what values of are the vect $a = (2, -2, 3)$ and $b = (3, k, -4)$ perpendicular.

By. Mr. S.F. Xavier (teacher)

Tel: (416) 431-6774

HOUSE FOR SALE

HWY 10 / DUNDAS

4 BEDROOM TOWN HOUSE FOR SALE.
3 BATH, FINISHED BASEMENT APT., CLOSE TO MISSISSAUGA SQUARE ONE MALL. BAD CREDIT உள்ளவர்களிற்கும் MORTGAGE ஒழுங்கு செய்து கொடுக்கப்படும். PRICE \$148,900
PL. CALL: (905) 949-1980

CONDOMINIUM FOR SALE

LAWRENCE / KINGSTON

2 BEDROOM CONDOMINIUM FOR SALE FOR \$69,000 CLOSE TO TTC, SCHOOL, MALL.
தொடர்புகளுக்கு: (416) 286-4776 / (416) 724-5663

HOUSES FOR SALE

* CONDO'S STARTING \$50,000.00
* TOWN HOUSES STARTING \$10,000
* BUNGALOWS WITH BSMT APT. STARTING \$150,000.00
* DOWN PAYMENT
PL. CALL - JUDY KHETANI
 Sales REPRESENTATIVE
 HOME LIFE REALTY OPTIONS INC
 (416) 724-0800

DRIVERS WANTED

O'CONNOR/ST.CLAIR OR BROADVIEW பகுதியில் PIZZA டெலிவரி (DELIVERY) செய்யக்கூடியவர் தேவைப்படுகின்றது.
தொடர்புகளுக்கு: 288-9333

HOUSE FOR SALE

4 BEDROOM BUNGALOW HOUSE WITH BASEMENT APPARTMENT IN SCARBOROUGH - MINUTES TO TTC, SCHOOL ETC. - CLEAN, BRIGHT & SPACIOUS

PL. CALL: NELSON ANTONIPILLAI (SALES REPRESENTATIVE)
 CENTURY 21 AFFILIATE REALTY INC.
 (416) 281-4900 (24HR. PAGER)
 (416) 751-1249

TOWN HOUSE FOR SALE

- 3 BEDROOM TOWNHOUSE விற்பனைக்குண்டு
- EXCELLENT CONDITION
- QUEEN / BRAMALEA (BRAMPTON)
- CLOSE TO EVERYTHING

CATERING BUSINESS FOR SALE

- * வாடகை \$1200 மட்டுமே
- * ஸ்காப்ரோவில் இயங்கி வந்த புதிதாக அமைத்த கேற்றநிங் வியாபாரம், முழு உபகரணங்களுடன் விற்பனைக்கு வந்துள்ளது
- * மேலதிக தொடர்புகளுக்கு (416) 282-8059

CONDOMINIUM FOR SALE

(2 + DEN) \$119,000 (NEGOTIABLE) 1 X 4, 1 X 5 (2 WASHROOMS), WASHER, DRYER, FRIDGE, STOVE, BI. DISHWASHER, LARGEST UNIT IN THE BUILDING.

1300 SQ. (APPROX.)

CLOSE TO UNIVERSITY, SCHOOL, 2 BUSES TO SUBWAY.

EXCELLENT VIEW

PL. CALL: சிவதாசன் (416) 804-3443

Pager (416) 719-5031

கடை விற்பனைக்கு அல்லது குத்தகைக்கு

BLOOR ST. WESTல் அமைந்துள்ள புதை கடை விற்பனைக்கு அல்லது குத்தகைக்கு உள்ளது. மேலதிக விபரங்களுக்கு தொடர்புகள் வரும்.

**TEL: (416) 332-8457
(416) 335-1418**

Pager- (416) 866-1866

வேலைக்கு, ஆட்கள் தேவை சமையல் வேலைக்கு அனுபவமிக்கவரும் மெசினில் இடியப்பம் செய்யக்கூடியவரும் தோசை, மசாலத்தோசை, அப்பம், சிற்றுண்டி செய்யக்கூடியவரும் உடனடியாக தேவை. தொடர்புகளுக்கு: 490-7703

HELP WANTED

SHER-E-PUNJAB

351 DANFORTH AVE. இடத்தில் அமைந்துள்ள உணவகத்தில் KITCHEN HELPER, DISHWASHER வேலைக்கு ஆள் தேவை. தொடர்புகளுக்கு: 465-2125

CHILD CARE

SHEPPARD / NEILSON பகுதியில்

1 வயதிலிருந்து அதற்கு மேற்பட்ட வயது உங்கள் பிள்ளைகளை விட்டிலிருந்து பராமரிக்க அழையுங்கள். மிகக் குறைந்த கட்டணம். அத்துடன் English, Math, Tamil பாடங்கள் சொல்லிக் கொடுக்கப்படும். தொடர்புகளிற்கு: 284-0357

பெண் உதவி தேவை

அமெரிக்காவில் NEW JERSEYல் வசீக்கும் தாய் ஒருவருக்கு சமையலுக்கும் வீட்டு உதவிக்கும் ஆள் தேவை. தமிழ் அல்லது ஆங்கிலம் பேசக் கூடியவராக இருக்க வேண்டும். தகுந்த சம்பளம் வழங்கப்படும்.

**TEL: CELL - (416) 892-3249
(416) 690-8688**

பெண் உதவி தேவை

MCCOWAN / STEELES பகுதியில் இருக்கும் வீட்டில் வசீக்கும் மத்திய வயதுடைய கால் சுகபின்மான பெண்ணிற்கு உடன் இருப்பதும் சமையலுடன் கூடிய உதவிக்கு பெண் ஒருவர் தேவை மேலதிக தொடர்புகளிற்கு (905) 472-2484

வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை

கொத்துரொட்டி போடுவதில் அனுபவம் உடைய ஒருவர் எங்கள் உணவகத்திற்கு தேவை. தொடர்புகளுக்கு: (416) 288-0303

வேலைக்கு ஆள் தேவை

அனுபவமுள்ள சமையலரை உதவியாளர் தேவை. KITCHEN HELP WANTED FOR A FAST GROWING FOOD BUSINESS WITH AN EXCELLENT WORKING ENVIRONMENT தொடர்புகளுக்கு : (416) 285-6565

UL

--- World wide --

SQ

AIR LINK TRAVEL LTD.

GF



Appointed Agents For World Leading AIRLINES

BUSINESS: (416) 292-6200

FAX: (416) 292-7478

EK

5200 FINCH AVE.E
MAIN FLOOR G115
SCARBOROUGH,
(FINCH / MIDDLEFIELD)

நியூ ராஜன் சாலை

உங்கள் அழகு கூந்தலை மேலும் அழகுபடுத்த நகரில் புதியதோர் நிறுவனம்
* பெரியவர்கள் - \$9.00
* சிறுவர்கள் - \$7.00
* வயது வந்தவர்களுக்கு விசேஷ கழிவு
பண்களிற்கு ஏற்ப சிகையலங்காரம் செய்வதற்கு
அனுபவம் வாய்ந்த பெண் நிபுணர்கள் மூலம் சேவை வழங்கப்படும்.
செவ்வாய் - நூயிறு வரை 10:30Am-8:00Pm
ராஜா - ☎ : (416) 741-1049

Pager (416) 739-2393 5010 Steeles Ave. W., #19, (KIPLING/STEELES)



HOPPER HUT

DINE-IN, TAKE-OUT & CATERING

இலங்கை இந்திய கணேஷிய உணவுவகைகளுக்கு நாடுங்கள்

Hoppers	Egg, Plain, Milk
Rotti	Veechchu, Egg, Mutton, Vegetarian Koththu
Lamprice	Vegetarian, fish, crab, Shrimp, Mutton, Chicken
Rolls	Vegetarian, Mutton
Cutlets	Vegetarian, Fish, Mutton
Patties	Vegetarian, Fish Mutton
Vadai	Uluonthu, Kadai, Spinach
Buns	Seeni Sambol, Fish, Mutton
Desserts	Pudding & Shorteats
அப்பம், பிட்டு, இடியப்பம், தோசை, நூால்ஸ், மற்றும் சோறுகறி, வடை, பற்றீஸ், கடலூர், ரோல்ஸ் இன்னும் பல்லபல சுட்சுடக் கிடைக்கும்	திருமணம், பிறந்த தினம், மற்றும் விசேஷ வைபவங்களிற்குத் தேவையான உணவு வகைகளை சீருடையில் யரிமாறப்படும்

880 Ellesmere Road (at Kennedy) Unit 215
Scarborough, Ont.

Tel: (416) 299-4311



SAMMY & SONS

உங்கள் உணவு வகைகளை உடனுக்குடன் உங்கு முறையில் செய்து உண்டு மகிழ்ந்திய உங்கள் "ஸமிய்க்ஸ்" தங்களும் உறுதியிலும் உயர்ந்தது. உங்கள் விநியோகள்தார் சாமி அன் சன்ஸ்

- *காதிரைகள், தலைப்பாகை, சோடனை வகைகள் வாடகைக்கு
- *நாளாளித் சிற்றுண்டுகள் விற்பனை
- *விளையோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்
- *பியானோ, நடன், சங்கீத வகுப்புகள் மேலும் பல்லபல்...



- * இருக்குமதி செய்யப்பட முடிவை வகைகள் மலிவு விலையில்
- * தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள் நிபாயமான விலையிலில்
- * ககல நாடுகளிற்கும் துரிதமான மாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை
- * Video வாடகை சேவை AUDIO, VIDEO, CD விற்பனை சேவை

சாமி அன் சன்ஸ்

நடா / எந்தா டீ: (416) 298-1598 FAX: (416) 298-2849
1884-B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough

PUBLISHED BY VLAMBARAM PUBLICATIONS

INDIA RAINBOW COMMUNITY SERVICES OF PEEL

தமிழ் மக்களுக்கு உங்கள் மொழியில் இலவச சேவைகள்!!!
 * கல்வி கற்பதற்குரிய சேவைகள் * வேலை வாய்ப்பிற்குரிய வசதிகள்
 * வயோதிப்புக்குரிய சலுகைகள்
 * குறைந்த வாடகையில் வீடு எடுத்துக் கொள்ள உதவிகள்
 * சமூகநல கொடுப்பனவுகள் (Welfare Problems)
 * Computer Training Classes
 * மற்றும் உங்கள் தேவைகள் எதுவாயினும்...

தெல: (905) 275-2369, EXT: 243 (Moses)
3038 HURONTARIO STREET, #206, MISSISSAUGA, ONTARIO, L5B 3B9 (HWY 10 / DUNDAS)

J.A.B. TRAVELS & TOURS



1185 DUNDAS ST. EAST
203 MISSISSAUGA ONT.
TEL: (905) 896-8320

Top Sales Award for CATHY PACIFIC

ஆசிய - ஜரோப்பா - அவஸ்ரேலியா - வடமத்திய - தென்அமெரிக்கா - உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கந் வசதிகளுக்கு நாடுவேண்டிய இடம் J.A.B TRAVELS & TOURS.

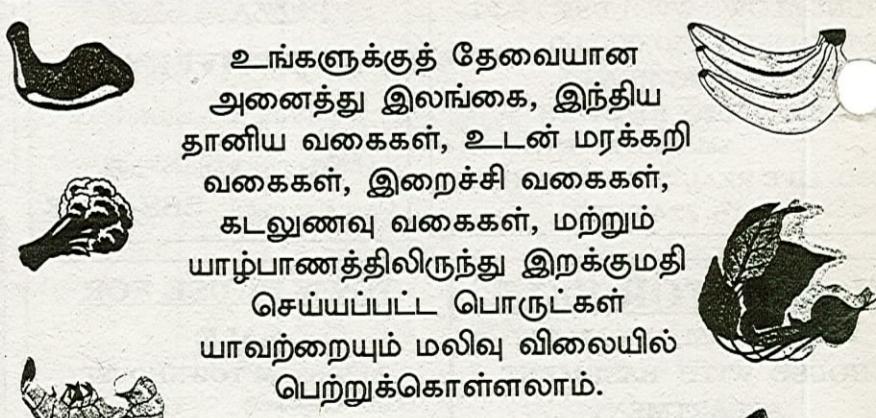
VERY SOON BRANCH OFFICE WILL BE OPEN IN SCABOROUGH

VAN SERVICE AVAILABLE

MONTREAL, QUEBEC CITY, PITTSBERG,
NEW YORK போன்ற இடங்களிற்கான வாகன
சேவைகளிற்கு அழையுங்கள் வரதன் - (416) 267-5270



JAFFNA SUPPER STORE



உங்களுக்குத் தேவையான அனைத்து இலங்கை, இந்திய தானிய வகைகள், உடன் மரக்கறி வகைகள், இறைச்சி வகைகள், கடலுணவு வகைகள், மற்றும் யாழ்பாணத்திலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பொருட்கள் யாவற்றையும் மலிவு விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

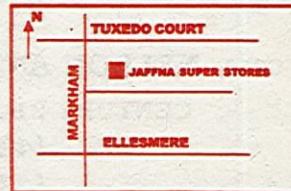
ஜாப்னா சுப்பர் ஸ்ரோஸ்

1221 Markham Road, #14

(Markham / Ellesmere)

(குவாலிற்றி பேக்கரிக்கு அருகாமையில்)

தெல: (416) 289-8812



VLAMBARAM TM தெல: (416) 282-8059

PAGE - 16